

FRANQUE PAGADO
Concesión Nro. 1685.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

COBRE
Central
Argentina
(B. A.)

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO en el AÑO 1927
DIRECCION, REDACCION y ADMINISTRACION:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
DIRECCION POSTAL: Casilla de Correo 303, B. A.
Redactorius - Redactor: Constantino NORKUS

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

PRENUMERATA: Argentinoje 100 Arg. pezų metams
Urugvajuje 10 Urugvajaus pezų
VISUR KITUR 3 Am. dol.

ADRESO pakeitimas veitui. RASTUS ir prenumeratas
siųsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
Registro Nacional de la Prop. Intelectual N° 629721

ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires
SPAUSTUVĖ: c. José Suárez 5694, Buenos Aires

Editor - Leidėjas: Francisco OŽINSKAS.

N° 1136

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, GEGUŽĖS 5 D., 1960 METAI — JUEVES 5 de MAYO de 1960

METAI (AÑO) XXXII

NIKITA CHRUSČIOVAS VĖL BAUGINA SAJUNGININKUS

Jaltoje ir Potsdame po karo
sajungininkai taip susitarė su Šo
vietais, kad jų Berlynan įsileisti
rusai gerbs susitarimą Berlyno
klausiui.

Sovietų okupuotoji Rytų Vo-
kietija buvo sutarta nelaikyti su-
verenine valstybe, ko Vakarų sa-
jungininkai ir dabar laikosi. Bet
Maskva, Chrusčiovo lūpomis, ver-
čia vakariečius pasirašyti sutartį
su Rytų Vokietija, kaip su ne-
priklausoma valstybe, antraip ru-
sai darys su ja atskirą sutartį.

Atsisakydamas neseniai skelb-
tų pretenzijų pavesti Berlyną ru-
sų valdomos Vokietijos dalies
kontrolėi, Chrusčiovas verčia va-
kariečius pasirašyti taika su Ry-
tų Vokietija arba leisti rytie-
čiams teisėtai vykdyti Vakarų Ber-
lynan sausumos, vandens ir oro
kelius.

Mat tuomet nebūtų bėglių ka-
tegorijos iš Rytų į Vakarus...

RUSAI NUŠOVĖ JAV LĖKTUVĄ

Gegužės 1, 1960, JAV mokslo
misijos lėktuvas, skraidydamas
Turkijoje, sugedus oksigeno įren-
gimui, pateko Sovietų teritorijon,
kur rusų sargyba jį nušovė.

Gegužės 5, Sovietų parlamente
Chrusčiovas nesiteisino, bet kal-
tino amerikiečius. Esa, jeigu su-
grius viršūnių pasitarimas Pary-
žiuje ir įvyks karas, tai bus kal-
ti amerikiečiai...

BAISI ŠEIMOS DRAMA PIETŲ KOREJOJE

Atsistatydinus Pietų Korė-
jos prezidentas, Dr. Syngman
Rhee, 85 m. amžiaus, sykiu su
žmona, kaip bevaikiai, kovo mė-
nesį, 1957 m. įsistatino tuomet
20 metų amžiaus leitenantą, Kang
Suk, šalies viceprezidentu sūnų.

Studentai viceprezidentą laikė
atsakomingu už pereinamo kovo 15
rinkimų sukties ir už policijos
brutalumą šaudant į protestuo-
jančių minias. Studentai prisiekė,
kad nužudys viceprezidentą.

Einant religiniais korejiečių

papročiais, atsistatydinusio pre-
zidento išūnintaisi leit. Suk, 27. 4.

1960, Rhee pily nužudė savo tik-
rąjį tėvą, t. y. prezidento vietą

užėmusi viceprezidentą Lee Kl-
Pungą, savo motiną ir brolių Kang

Wook, o po to pats nusižudė.

FILMU PASAKAS BANDITAI PAVERTĖ TIKROVE

Filmų komedijantas Tommy
Nolan su savo žmona Karolina,
minėdami 8 metų vedybinio gy-
venimo sukaktį, vakarieniavo Ka-
lifornijos miestelio San Fernan-
do restorane, sykiu su aktorium
Francisco Lederer, jo žmona Ma-
autorium „Monako Princesės“,

riūn ir rašytoju Grant Gaiter,
Grace Kelly biografijos.
Prieš pat restorano uždarymą

24. 4. 60 penki jauni banditai iš-
veržė vidun ir įvykino tikrą apil-
plėšimą, ne vaidinimą.

Iš kasos pasigrobė 4.500 dole-
rių, nuo Lederer atėmė apie 12
dolerių ir nuo Kaither 4 dole-
rius.

— Irano (Persijos) kaimas
Lar sunaikintas žemės drebėjimo
24. 4. 60. Žuvo pora tūkstančių
žmonių.

— Chilės buvęs prezidentas,
gen. Ibanez del Campo, mirė 28.
4. 60.

— Guatemalos vyriausybė nu-
traukė diplomatinį ryšius su
Kubos Fidel Castro valdžia. Gua-
temala aiškina, kad ji gerbia Ku-
bas liaudį, bet protestuoja prieš

Castro, kuris sėja neapvokant
Amerikos tautų tarpe, pamėg-
džiodamas raudonuosius diktato-
rius.

— Maskvoje šachmatų pirmė-
nybių varžybos už pasaulinį čem-
pionatą baigiasi jauno latvinko
Tal naudai: Sulošus 19 partijų,
M. Tal alimėjo 11½ taškų, o M.

Botvinnik tik 7½. Trūksta lašti 5
partijas.
— Ispanijos diktatorius gen.
Franco iš Madrido atvyko Bar-
celonon ir dalyvavo Gegužės Pi-
mosios parade. Toji pasaulio dar-
bo masių ir tautų solidarumo

šventė Ispanijoje vadinama „Sven-
to Juozapo darbininkų diena“.

Kvietimo lankytis Tarybinėj Lietuvoj paslaptys



KAIRĖJE: Buenos Aires miesto teatro Colón vėl gastroliuoja pasaulinio garso baletas Markizo de Cuevas. Šokėjų tarpe yra ir lie-
tuvų, prieš keletą metų su tuo pačiu baletu šokusių šioje Argentinos meno šventovėje. DEŠINĖJE: Respublikos prezidentas Dr.
Arturo Frondizi 1. 5. 60 atidaro 92-ą parlamento sesiją. Jo kairėje senato pirmininkas Dr. J. M. Guido. Užpakalyje stovi Senato,
Kongreso ir Prezidentūros sekretoriai. Parlamento darbotvarkėje, tarp kita, aptariama Argentinos Nepriklausomybės 150 m. sukaktis.

Rengiamas Didingas Revoliucijos Minėjimas

150 metų revoliucijos
minėjimo pradžia

Prezidentas Dr. A. Frondizi
svečiams pasakė tiesą

Visoj Argentinoj minėta
Gegužės Pirmoji

Brazilijos prezidentas
atvyksta Argentinon

Argentinos 1810 metų Revoliu-
cijos 150 metų sukakties minėji-
mo pradžia bus gegužės 22, pa-
vakare.

Mayo aikštėje susirinks su sa-
vo vėliavomis visų sostinės mo-
kyklų šeštasis skyrius. Karo or-
kestras iš 500 muzikų išpildys
Tautos Himną. Suskambės Cabil-
do bokšto varpai ir prezidentas
Dr. A. Frondizi pasakys kalbą iš
Cabildo balkono.

Gegužės 25 bus Argentinos ka-
riomenės paradas, dalyvaujant
Amerikos šalių ir Ispanijos ka-
riomenės dalims. Rytė bus sve-
tinų šalių atstovų priėmimas Vy-
riausybės rūmuose, o naktį puoš-
nus spektaklis Teatre Colon.

Užsienių reikalų ministerijoje
ir visuose kultūros centruose
įvyks istorinio įvykio — išlais-
vinimo Revoliucijos minėjimo ak-
tai.

Populiarius minėjimus rengia

kaimyninių miestų komisijos.
Visa eilė užsienių delegacijų
jau atvyko Argentinon, jų tarpe
Japonijos delegacija, kuriai pi-
riminkauja Dr. Jiro Hoshijima.

Gegužės 25 minėjimo Garbės Prezidiumas

Argentinos Išlaisvinimo revoliu-
cijos 150 metų sukaktį minint
šio gegužės mėnesio 25 dieną, da-
lyvaus visų valstybių atstovai, su
kuriais ši šalis turi ryšius. At-
vyksta visa eilė prezidentų.

Minėjimo Garbės Prezidiuman
išrinkti žymiausi tautos vyrai,
pasizymėję moksle, politikoje,
spaudoje, visuomenės darbe šaly-
je bei pagarsinę Argentiną už
jos ribų. Štai Garbės Prezidiu-
mas (alfabeto tvarkoje):

Pedro Eugenio Aramburu, En-
rique Banchs, Arturo Capdevila,
Jorge Eduardo Coll, Ernesto Flo-
reit, Alberto Gainza Paz, Alfredo
B. Grosso, Bernardo A. Houssay,
Juan A. Martin, Bartolome Mit-
re, Luciano F. Molinas, Alfredo
Orgaz, Alfredo L. Palacios, Nico-
las Repetto, Isaac F. Rojas, Nico-
las Romano, Francisco Romero ir
Angel M. Zuloaga.

Be šių visai tautai žinomų var-
dų, Garbės Prezidiuman išrašyti
jau mirusis profesorius Ernesto
Nelson ir Nobelio Fondo laurea-
tas Dr. Carlos Saavedra Lamas.

— „La Prensa“ editorialų re-
daktorius Adolfo Lanus su žmo-
na, New Yorko „Instituto de Re-
laciones Humanas“ pakviesti, 15
dienų praleido lankydami JAV.

— Buenos Aires mieste vieši
lenkų brigados generolas Stanis-
law Kopanski, atskridęs iš Lon-
dono 29. 4. 60.

Panamerikos gerų santykių mi-
sija iš Tampa, Florida, JAV, lan-
kanti Lotynų Ameriką, atvykusi
į Buenos Aires, aplankė prezi-
dentą Dr. A. Frondizi.

Priimdamas svečius, preziden-
tas pasakė:
„Mes sveikiname JAV pilie-
čius, aplankančius mūsų šalį. Sve-
čiai asmeniškai įsitikina mūsų do-
rybės ir mūsų nedatekliaus. Jie
gali savo akimis pamatyti, kad
mes nesame nei angelai, nei de-
monai“.

JAV ambasadoriui W. L. Beau-
lace esant Vašingtone, misija pas
prezidentą lydėjo JAV Charge
d'Affaires M. D. Bernbaum. Mi-
sijos sudėtyje buvo buvęs Flo-
ridos gubernatorius Doyle Car-
lton.

— Žiemos atostogos Argenti-
nos mokyklose bus nuo 11 iki 15
liepos. Mokslo metų pabaiga
gruodžio 7 d.

— Anglų Kultūros Sąjungos
Argentinoje Institutas įteikė 150
diplomų jį baigusiems studen-
tams, didžiulioje m o t e r i m s.
Iškilmingame akte, įvykusiame
Aukštojo Mokslo Institute, tarp
kitų garbės svečių, dalyvavo
Anglijos ambasadorius Ward su
žmona.

— Kordobos gubernatorius Dr.
Arturo Zanichelli atsistatydini-
ma, po 14 valandų ginčų, tos
provincijos parlamentas atmetė
47 balsais prieš 2. UCRP atstovų
blokas (20) pirm balsavimo išė-
jo iš susirinkimo.

— Buenos Aires mieste prieš
52 metus gimęs Frank Roberts,
nuo 1957 metų buvęs Anglijos
atstovas prie NATO Paryžiuje,
karalienės Elzbiotos II 28. 4. 60
paskirtas Anglijos ambasadorium
į Sovietus, išvyko Maskvon.

— Argentinos vyriausybė, 150
metų nepriklausomybės minėji-
mo išvakarėse, išleidžia naujus
banknotus po \$ 5.000. Taipgi iš-
leidžiamos monetos po \$ 5.

— Argentinos vyriausybė išė-
mė iš apyvartos kreiserį „25 de
Mayo“ ir naikintuvą „Garay“.
Parduoda laužui, kad ir užsienių
firmoms.

— Sovietų „parlamentas“ 4. 5.
1960 pašalino iš Kompartijos pre-
zidiumo Kirščenką ir Bielojevą.
Kozlovą pašalino iš vicepremi-
erų. Ekaterina Furtseva paskirta
kultūros ministru, vieton N. Mi-
cailovo. Padaryta ir daugiau pa-
keitimų, bet ne „valymo“, kaip
1957 m., kuomet pašalino Mol-
otovą, Malenkovą, Kaganovičių ir
Bulganiną.

Visoj Argentinos respublikoj
tvarkingai paminėta darbo masių
vienybės ir tautų solidarumo die-
na — Gegužės Pirmoji.

Sostinėje parke Rivadavia, kur
buvo susirinkę MOU (Movimien-
to Obrero Unificado) nariai, įvy-
ko susišaudymas, kurio metu
vienas asmuo tapo sužeistas.

Išsiskirstant Socialistas Argenti-
nos susirinkimui, policija pa-
vartojo dujas, neleisdama nen-
umatytų manifestacijų.

Socialdemokratų (Socialistas
Democratas) susirinkimas įvyko
aikštėje Once. Kalbas pasakė
sekretorius Solari, Darbo Sąjun-
gos sek. J. I. Alvarez, Kordobos
soc. atst. E. Almarzo, Mar del
Plata miesto burmistras Teodoro
Bronzini, prof. A. Ghioldi; jauni-
mo atstovai L. Narcoe ir J. C. Es-
pinosa ir moterų socialistų var-
dų kalbą pasakė Maria Dora Ga-
licchio.

— Dr. H. A. Legarreta, YPF
pirmininkas, atsistatydino. Jį pa-
vadoja vicepirm. Dr. J. Bruno.

CARYL CHESSMAN

1948 metais Los Angeles nak-
tinio gyvenimo urvuose tapo su-
imtas švedų kilmės Caryl Chess-
man, tuomet 26 m. amžiaus. Jis
buvo apkaltintas dviejų moterų
išprievartavimu, grasinant gink-
lu.

Dvyliką metų išbuvęs S. quin-
tin kalėjime Chessman parašė
knęgą, rašė straipsnius ir gynė
sį nuo mirties. Teismui galutinai
nusprendus, jis tapo nužudytas
nuodingų dujų kameroje 2. 5. 60.
Savo septyniuose laiškuose gynė-
jams, spaudai ir draugams dėko-
ja už pagalbą gintis nuo mirties.
Prisipažindamas dalyvavęs su jau
nų dienų draugais — iškrypėliais,
pareiškia, kad jis nieko nenužū-
dęs. Paskutiniai jo žodžiai: „Esu
nekaltas“.

Kalėjimo kapelionai: kataliku
kunigas Dingberg ir protestantų
pastorius Eshelman prieš pat nu-
žudymą anklavė Chessmaną, bet
jis atsisakė nuo jų dvasinės užuo-
jautos ir prašė, kad jo laidotu-
vės būtų be religinių apeigų. Ei-
nant pagedavimu, jo kūnas tapo
sudegintas krematoriume.

Kalifornijos kapu administra-
ciai nesutikus laidoti jo nelep-
šalia jo motinos, jo palaikai pra-
šo atgabent palaikojimui Brazy-
lijoje.
Jo sūnėjas Dr. Davis tvirtina,
kad Chessmanas šio mirties ka-
meron slėpdamas tikrą musikalė-
lį, kad išvengtų bandyti kovoti
jo antros žmonos dukrai, 17 m.
amžiaus. Chessmanas buvo vedęs
ir atsiskyręs du kartus.

Brazilijos prezidentas, Dr. Jus-
celino Kubitschek, pareiškė UP
atstovui, kad į Buenos Aires jis
žada skristi birželio 20, o rugpjū-
čio mėnesį žada lankytis Portu-
galijoje.

Sausio 21 baigiasi Dr. Kubi-
tschek prezidentavimo terminas.
Einant Brazilijos konstitucija ne-
gali būti renkamas be pertrau-
kos. Jis kandidatuosias 1965 m.

Boksininko Pascual Perez sunkumai teisme

Pasaulinis musės svorio boksi-
ninkas argentinietis Pascual Pe-
rez spalio mėn., 1955, taip susi-
žalojo dešinę ranką, kad ne tik
negalėjo boksuotis, bet negalėjo
nei pirštų sugniaužti.

Dr. Ruta jį pagydė, po ko
Pascualito kelis kartus apgynė
pasaulinį savo svorio titulą.

Gdytojas reikalavo \$ 25.000
bet boksininkas norėjo apsimokė-
ti tik \$ 1.000. Bylą sprendusis
teisėjas Dr. Dellapiene priteisė
ne tik \$ 25.000 apmokėti gydymo-
jui, bet ir teismo išlaidas sumo-
je \$ 11.300.

Tas pats boksininkas turi ir
antrą bylą: Savo autą neatsar-
giai vairuodamas jis užmušė žmo-
gų.

Mokslo ir tremties kelio draugei

ELENAI NOREIKAITAI BUBNOVIENEI

mirus, liūdėsio valandoje gilią užuojautą reiškiamė vėlionės
vyriui Jonui Bubnovui ir sūnams mokslieiviams Rimantui ir
Arūnui.

Dr. Alfonsas Kairėlis ir šeima

Liūdnoš žinios sujaudinti, kad

DELLA KVIETKAUSKAITĖ KURAITIENĖ

Chicagoje mirė, jos vyriui, mūsų geram prieteliui gerb. Dan
Kuraitiui, liūdėsio valandoje, reiškiamė gilią užuojautą.
Antanas Kairys su šeima ir
„A. L. Balso“ Leidykla

Diplomatui ir buvusiam Krašto Apsaugos Ministeriui

GENEROLUI LEITENANTUI TEODORUI DAUKANTUI

Argentinoje mirus, kaip buvusis Lietuvos karys ir ALC
pirm. jungių savo užuojautą prie bendro tautos liūdėsio.
Kazimieras Deveikis-Pipiras ir šeima

Chirurginės operacijos metu 13. 4. 1960 metų

ELENAI NOREIKAITAI BUBNOVIENEI

mirus, skaudaus liūdėsio valandoje gilią užuojautą reiškia-
me vėlionės vyriui Jonui Bubnovui ir sūnams mokslieiviams
Rimantui ir Arūnui.

Juozas Zavickas ir šeima

(Užuojautos telpa šiame puslapyje)

„A. L. B.“ ADMINISTRACIJA PRANEŠA GERB. SKAITYTOJAMS, KAD, NEATSILIEPIANTIEMS Į PAKARTOTINUS PARAGINIMUS, ESAME PRIVERSTI SULAIKYTI „A. L. B.“ SIUN-
TINĖJIMĄ, KOL SUSITVARKYS. „KOBRAIDORŲ“ NETURIME. VISUS GERB. SKAITYTOJUS PAČIUS PRAŠOME SURASTI GALIMYBĘ SUTVARKYTI PRENUMERATAS. Administracija.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Periodico Litvano Informativo
Fundado en el año 1927
Av. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
Nepartinis, seniausias ir plačiausiai
skaitomas lietuvių laikraštis
Pietų Amerikoje

Spausdinamas savoje spaustuviųje
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 100 Arg. pezų

Urugvajuje 12 Urugv. pezų
Visur kitur 3 Amerikos doleriai.

ALB. Boedo 737, Bs. Aires. Tel. 97-4444

Korespondencijas ir pinigų siųsti:
CASILLA DE CORREO 303, Bs. Aires

GEGUŽINĖS MINTYS

Darbo žmonių ir tautų solidariumo šventė, Gegužės Pirmoji, jau 71 kartą tik ką buvo minima visame laisvame pasaulyje.

Demokratinėse šalyse ta diena naudojama darbo žmonių reikams ginti, bet diktatūrose ji naudojama valdžios liaupsinimui arba jos prasmę pakeičiančių valdovų potvarkiui vykinti. Sovietuose darbininkams neleidžiama kalbėti apie darbo žmonių būvimo pagerinimą, bet ištisas tris dienas darbininkai varomi ir parodų aikštės valdžiai paploti. Ispanijos diktatorius Gegužės Pirmąją pavadino švento Juozapo Darbininkų Diena. Kitur dar kitaip jos prasmę kaiteliojama. Net mūsų Lietuvoje ji buvo pavadinta medelių sodinimo švente...

Antoriojo Socialistų Internacionalo Pasauliniame Kongrese Paryžiuje 1889 metais nutarta kiekvienais metais švęsti Gegužės Pirmąją, kaip darbo žmonių būvimo pagerinimo ir tautų solidariumo šventę. Tuo keliu iškovoja 8 valandų darbo dieną, apdraudos, atostogas ir visi turimi pagerinimai.

Nesamoningi žmonės galvoja, kad Rusijoje „tikriausia“ minima Gegužės Pirmoji. Jie labai klysta. Štai Socialistinė Tarptautinė Laisvųjų Profesinių Sąjungų Konferencija, apjungianti 56 milijonus laisvojo pasaulio darbininkų, ryšium su Gegužės Pirmąją paskelbė aktualius obalsius, kurių tarpe yra ir prieš sovietinę vergiją nukreipti obalsiai:

„Laisvė viso pasaulio darbininkams! Laisvė kurti savas laisvas profesines sąjungas ir priklausyti joms. O NE VALDISKAM DARBO FRONTUI!“

„Laisvė tautoms, kurios dar yra pajungtos svetimųjų valdžiai arba diktatūrai, laisvė patiems spręsti savo likimą!“

Ir kituose TLPSK obalsiuose pabrėžiama reikalavimai, kad niekam nebūtų paglemžtos pilietinės bei žmogaus teisės ir kad būtų įgyvendintas tautų apsisprendimo dėsni.

Atsišaukime raginama neužmiršti likimo tų šimtų tūkstančių pabėgėlių, kurie pasirinko tremti vieton vergijos. Gyvename pabėgėlių metuose. Reikia rūpintis, kad visi, kurie bėgo nuo diktatūros bei teroro, būtų pilnai įkurdinti savo naujoje tėvynėje.

O TLPSK generalinis sekretorius J. H. Oldenbroek savo atsišaukime 56 milijonų organizuotų darbo žmonių vardu rašo:

„Laisvojo pasaulio darbo žmonės niekuomet neišsižadės Lietuvos ir kitų pavergtų kraštų darbininkų. Rytų Europos kraštai liko sovietinio kolonializmo objektais, jų ūkis yra kontroliuojamas Maskvos. Komunistinės diktatūros užnugaris — sovietinė armija.“

Atsišaukimas baigiamas patikimu, kad 56 milijonai darbininkų, apsijungusių TLPSK-je, kovą už tuos pačius siekius, kaip ir pavergtųjų kraštų darbininkai. „Laisvojo pasaulio darbininkai yra kartu su jumis ir niekad jūsų neišsižadės!“

Tame judėjime lietuviams atstovauja socialdemokratai inž. J. Vilčinskis ir J. Glemža.

Visuomet gerbdami savo Motinas, gegužės mėnesį ypatingai pagarbą pareiškiamo savo gyvoms ir mirusioms Motinoms, kurių sielvatas ypatingai šių neramios laikų yra labai didelis.

Gegužės mėnėsis mums Argentinicos lietuviams dar ir tuomi

ŠVEDO ANSAMBLIO REPERTUARAS

(LNA) — Švedo ansamblis šiuo metu koncertuodamas važinėjo po Lietuvą. Užsimota kelionės metu surengti 40 koncertų. Koncertų. Koncertų programa ši kartą visiškai „sulaukinta“. Pradedama paties Švedo sukomponuota „Tegu skamba mūsų daina“ (ne ištrauka iš „Kur bėga šėsupė“). Toliau „Daina apie tėvynę“ (didžiųjų!), „Kauno maršas“ (apie elektrinę), „I komunistinio viršūnės (vertimas, muzika Gliero) ir keletas rusų, lenkų, moldavų, jų tarpe lietuvių liaudies dainų. Antrojo koncerto daly „Rugiapjūtė jau baigta“ — ne pagal tautosaką, o pagal Mieželačio su Marcinkevičium paruoštą kolchozus garbinantį tekstą.

„KAUNO JŪRA“ PRISIPILDĖ

(LNA) — Kauno hidroelektrinės tvenkinys jau prisipildė ligi reikiamo lygio. Tvenkinyje laikosi apie 450 milijonų kubinių metrų (apie tiek pat tonų) vandens. Tvenkinys yra nusitęsęs prie Nemuno vagos net už Birštono. Tvenkinio ilgis apie 90 kilometrų, bet vidutinis plotis yra tik apie du trečdalius kilometro, nes tvenkinio plotas yra apie 60 kvadratinį kilometrų. Vanduo pakeltas 18 metrų. Didžiausias tvenkinio gylis — 23 metrai. Plačiausia vieta — pusketvirtą kilometro. Andros metu bangos siekia pusantro metro.

SENATVĖS POILSIS

(LNA) — Ramygaloje gyvena Antanas Trumpavičius, neseniai sulaukęs 80 metų amžiaus. Nors jis ir „pasijūmėjęs“, nes pasakoją matęs gyvą Leninę, vis dėlto ir jam taikomos sovietinės konstitucijos dėsni. Ne tas, kuris kalba apie „užtikrintą senatvės poilsį“, o tas, kuris grąšina valgyto teisės atėmimu nedirbantiems. Atsionasdesimtmėtis senukas su ne ką jaunesne žmona pereitais metais esa išdirbė beveik tūkstanti darbdienų... Vadinasi, senukai turėjo kiekvieną darbo dieną išpausti mažiausia po pusantros normos kiekvienas.

ŠIŲ LAIKŲ „KLAIPĖDIEČIAI“

(LNA) — Maskvoje susirinkusiems medikų profesų delegatams palinksminio buvo sukviešti chorai bei šiaip dainininkų būreliai iš įvairių uostų: Odos, Murmansk, Vladivostoko, o taip pat ir Klaipėdos. Pranešama, kad klaipėdiečiai tenai dainavo sovietinių kompozitorių dainas ir šoko lietuviškus šokius. Labiausiai patikusi daina apie Klaipėdą, kurią sukomponavęs toks klaipėdėtis, uosto elektrikas Stefanovas...

— Kapsuke (Marijampolėje) statomas metalo dirbinių fabrikas, didžiausias Pabaltijoje, 15 ha plote. Nuo 1961 metų gamins automatus ir kitus įrengimus pieno, mėsos ir žuvies pramonės įmonėms.

— Kauno elektros jėgainė nuo balandžio 18 veikia pilnu pajėgumu.

yra reikšmingas, kad kiekvienais metais šis mėnėsis yra laisvosios spaudos vėjus mėnėsis. Jau virš 30 metų, kaip gegužės mėnėsis „Argentinicos Lietuvių Balso“ skaitytojai suaktyvina savo prenumeratus ir suranda naujų skaitytojų.

Virtinės garbingų Argentinicos lietuvių vardų, skelbiamų „A. L. Balso“ rėmėjų sąrašuose, yra tas laidas, kuris įgalina mūsų sunkios spaudos darbą.

Jau visa eilė bendradarbių ir prenumeratorių pataria pakelti prenumeratos kainą, kad lengviau gyvuotų mūsų laikraštis. Kitų tautų mažesni ir rečiau išeinanti laikraščiai Argentinoje jau prieš kelis metus pakėlė prenumeratos keli 2 ir 3 šimtų pezų metams. Reikia manyti, kad nuo Naujų Metų ir „A. L. Balsas“ bus brangesnis. Dėl to dabar reikalinga taip susitvarkyti, kad netik nebūtų atsilikusių metų, bet ir pirmyn apsimokėti. Antraip, atsilikimai turės būti mokami naujuoju tarifu. Tat į darbą visi už savąją spaudą, nes, anot teisingo posakio: „tik laukiniai savos spaudos neskaity“, nes jie neturi jokių problemų. P. BARAUSKAS

KNYGYNŲ SANDĖLIŲ VALYMO MĖNUO

(LNA) — Valstybinėms leidykloms kasmet skelbiant vis didesnius išleidžiamų knygų kiekius, vis dažniau išeina aikštėn ir skundai, kad sandėliai užversti neparduotomis knygomis ir nėra vietos naujoms knygoms, kurių spausdinimas vyksta tuo tarpu tebedidėjančiu tempu. Tai nuo balandžio 15 dienos prasidėjo Lietuvoje „knygų platinimo“, tiksliau — neperkamų knygų iškišimo ir sandėlių pratuštinimo mėnuo. Knygas patalinti turės įmonių bei įstaigų tarnautojai, kolchozų bei sovechozų raštinių tarnautojai ir ypač mokytojai.

RADO 17-to ŠIMTMEČIO KUPIŠKŲ METRIKAS

(LNA) — Moksleivis Regimantas Kairys Kupiškėje, Ugniagesių g. 3, sukurypusios daržinėles pastogėje užtikto stūrą, oda aptaisytą knygą, kuri paaikšėjo esanti Kupiškio dekanato 1665—1701 metų metrių knyga. Metrikos rašytos lotynų kalba. Knyga visiškai gerai išsilaikiusi.

— Vaclovas Čižūnas, žinomas pedagogas ir publicistas, gyvenantis JAV, šiemet minėjo savo amžiaus 60 metų sukaktį.

— Min. V. Sidzikauskas, PET vicepirmininkas, iš N. Yorko atvyksta Londonan geg. 27, kad dalyvauti Laisvosios Europos Komiteto Vakarų Europos atstovų susirinkime Londone.

— Repatriacijai nepavykus, okupantų komitetas dabar pasivadino: „Grįžimo ir tėvynės ir kultūrinių ryšių su tautiečiais užsienyje komiteto Lietuvos iniciatyvine grupe“, Stalino prosp. 31-1, kamb. 25, Vilnius.

— Aukštoje Fredoje įkurtas komp. St. Šimkaus vardo memorialinis muziejus.

— Lietuvoje ir aukštąsias mokyklas priimami studentai, turinti dviejų metų darbo stažą, po baigimo gimnazijos.

— Trykšiuose neseniai buvo vaidinamas senas vėliniokas Petro Vaičiūno veikalas „Patriotai“, — praneša Eltos Informacijos.

— Žemaitės, Putino, Mykolaičio, Povilo Višinskio, J. Mačio Kėkšto ir Krėvės-Mickevičiaus raštų leidimas padidintas Lietuvoje, kadangi gyventojai juos noriau skaito, negu naujoviškus.

— Dr. S. Bačkis, Lietuvos atstovas Paryžiuje, persikėlė tarnybą į Lietuvos Pasiuntinybę Vašingtone.

ISIRADO „TROMBO-ELEKTRO- GRAFA“

(E) — Prof. dr. Zigmas Januškevičius, padedamas kitų mokslininkų ir technikų, sukonstruavo aparatą, kuriuo tiksliai tiriamos atskiros kraujo tekėjimo fazės. Aparatas jau naudojamas Kauno klinikinėje ligoninėje.

(E) — Lietuvių Vasario 16 dienos gimnazijos brandos egzaminus iš šešių laikiusiųjų išlaikė tik: Gražina Girdvainytė ir Juozas Naujokas.

— Vilniaus „Tiesoje“ Bronius Ragutis kritikuoja kito sovietinio rašytojo, J. Lankučio, literatūrinės kritikos knygą „Socialistinis realizmas lietuvių literatūroje“. Ragutis sako, kad Lankučio knygoje trūksta „kovingo akcentavimo“.

PIRMOS RŪŠIES MISIONES ARBATA

¼ kg — \$ 25, ½ kg — \$ 50,
1 kg — \$ 100

Misiones arbata konkuruoja Ceiloną. Argentinicos lietuvių ūki ninkai iš Misiones atsiuntė savo plantacijų arbatos pavyzdžius „A. L. Balso“ Leidyklai, kuri įteikiama vartotojams po \$ 10 už kilogramą. Pabandžiusieji kartoja užskrymus, nes tai sveikliausia, skaniausia ir aromatiškiausia arbata. Pavyzdžius įteikia ir užskrymus priima „A. L. Balsas“: c. José León Suarez 5684, Buenos Aires, Argentina.

**MODERNIŠKA RŪBŲ
SIUVYKLA
JUOZAS GUOČAS**
Savininkas
Užsieninės ir vietinės medžiagos:
Moderniškas rūbų pasūvimas
Kainos priimanos — užtikrinta
kilijantę patenkintumą
Santos Dumont 2474, Bs. Aires
TE. 72 - Parque - 5455

KOLCHOZININKAMS TIK TREČDALIS

(E) — Vilniaus radijo pranešimu (bal. 6 d.), Pasvano rajono kolchozuose kolchozininkams už darbdienius buvęs ismokėtas daugiau kaip trečdalis bendrų pajamų. Norėdamos parodyti, kaip „pasiturinčiai“ kolchozininkai gyvena, radijas pranešė, kaip, pvz., Stalino vardo kolchoze 32 asmenys turi motociklus, o 4 lengvasias mašinas. (Cia galima pastebėti, kad, viena, tik apie labai retus kolchozus tokios žinios pranešamos, o antra, yra savaime aišku, kad ir lengvosios mašinos ir motociklai priklauso vadovaujantiems personalui ir vienam kitam „pirmūnui“. Daugumos kolchozininkų medžiaginė padėtis tokia, kad net apie dviratį negali svajoti).

DIRBTINĖS ODOS GAMYKLA

(E) — Šiauliu rytiniame pakrastyje pradėta statyti dirbtinės odos fabrikas, kuris būsiąs pirmas toks visoje Sovietų Sąjungoje. Dirbtinė odą gamins iš visokių atliekų. Pirmieji odos pakaitalo gaminiai iš fabriko išeis kitų metų pabaigoje.

(E) — Silks iš Klaipėdos eksportuojamos dideliais kiekiais į Vokietijos sovietinę zoną, Lenkiją, Čekoslovakiją, Rumuniją. Už gaminius atsiskaitoma, žinoma, per Maskvą.

VAIVADA MOKINA

(E) — Kaune įvyko prekybos darbuotojų konferencija, kurios metu Vyk. komiteto Statybos ir architektūros reikalų skyriaus vyr. dailininkas Anicetas Vaivada mokė, kaip gražiau išpūsti parduotuvių vitrinas. Buvo rodomas filmas, kaip yra ruošiamos vitrinos užsienyje.

UGNINGA PROPAGANDA

(LNA) — Okupacijos dvidešimtmėčiui Lietuvoje garsinti degtųjų fabrikas spausdina net 60 įvairių spalvotų etikečių, kurias lipins ant degtųjų dėžučių. Etiketėse bus vaizduojama, kaip Lietuvai naudinga ir linksma būti priklausomai nuo „didžiųjų brolių“.

TREŠIA IS LĖKTUVŲ

(E) — Kai kurių Klaipėdos krašto sovechozų laukus ir šiemet trečia iš specialių lėktuvų.

Spauda

• **DIRVOJE** žurnalistas Bronys Raila pataria Lietuvių Rašytojų Draugijai Amerikoje savo 1959 metų premiją paskirti rašytojui Stepui Zobarskui už „Selected Lithuanian Short Stories“. Jau 1958 m. Zobarskas surinko ir išleido Lietuvių Liaudies Pasakų rinkinį anglų kalba, o pernai išleido lietuvių rašytojų trumpų apsakaičių rinkinį, pats su duktėra Nijole išvertęs anglų kalbon. Stilikai tartininkavo amerikiečių rašytojas prof. Charles Aggoff. Leidinyje figūruoja: V. Kudirka, J. Biliūnas, Satrijos Ragana, A. Vienuolis, V. Krėvė, Ig. Seinius, J. Savickas, J. Grušas, V. Alantas, V. Ramonas, A. Vaičiulaitis, J. Jankus, N. Mazalaitis, P. Cvirka, S. Zobarskas, M. Katiliškis, A. Landsbergis ir A. Baronas.

• **NAUJINIENOS** apžvalgoje patikslina frontininkų ir krikdėmų samprotavimus apie valstybės atsiradimą ir paskirti. Naujienos rašo: „Jie ignoruoja paprastą faktą, kad valstybės dažniau susikurdavo žmonėms bei tautoms plėsti ir išnaudoti. Ar ne tokiam tikslui buvo įsteigta Romos valstybė? Ar ne tokiam tikslui buvo įsteigta Teutonų valstybė Prūsiose? Ir kokia „paskirti“ šiandien turi Sovietų Rusijos valstybė? Tiesa, demokratinėse Vakarų šalyse yra kitaip. Jose, bent teorijoje, paėmė viršų principas, kad valstybė turi tarnauti žmogui, o ne žmogus valstybei; bet už jo įgyvendinimą reikia nuolatos kovoti“.

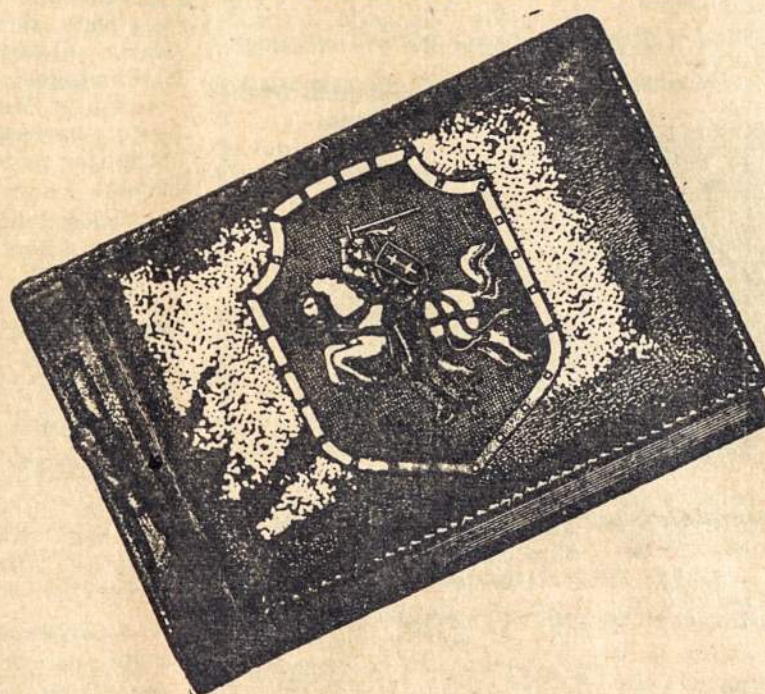
• **MARGUTIS**, lapkričio, 1959. Žurnalas pašvęstas min. B. K. Balučio 80 metų amžiaus garbinį sukakčiai paminėti. Visa cilė netolimos Lietuvos praeities vaizdų su Balučiu. Viršelyje suakutuvinko paveikslas. Tarp kita, telpa Juozo J. Bachuno straipsnis — Vardan tos Lietuvos, — kuris yra tilpės ir „A. L. Balse“.

• **THE BALTIC REVIEW**, lapkričio, 1959. Lietuvos skyrius redaguojamas Dr. A. Trimako.

veteranas Rygos tarptautiniame turnyre iškovojo antrą vietą, tik puse taško atsilikęs nuo nugalėtojo didmeisterio Spaskio (Leningradas).

Pastebėtina, kad 23 metų amžiaus latvis šachmatininkas Mikas Tal Pabaltijos šachmatininkų pirmenybėse laimėjęs tik trečią vietą, dabar Maskvoje riečia pasaulio meistrę Michailą Botvniką.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Visuomet Atmintina Dovana



Seimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūrinių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Padabinimas bibliotekoms ir šeimų židiniais. Kiekviename meniškai padirbtame albume yra po 48 pusl. paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina — \$ 300.— ir \$ 350.—

Siunčiame į užsienius. Kaina 10 dol.

Pareikalavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“

Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA

Asmeniškai kreptis:

José León Suarez 5684, V. Riachuelo, Buenos Aires.

Argentina

Savo atsišaukime Cisneros praneša apie įvykius Ispanijoje ir apie susikūrusią Leon saloje Regencijos Tarybą, kuri pavaduota teisėta karaliu.

Maža to, Cisneros pažada greitu laiku sušaukti Buenos Aires ir provincijų atstovus, pirmą kartą pasitarus su visais virrey. Tuomi bus sudaryta Ispanijos karalių Fernandą VII remianti valdžia.

Cisneros, nepasitikėdamas Buenos Aires gyventojais, visą laiką stengėsi remtis provincijomis, kurios, neužsikrėtusios ispanams priešingomis idėjomis ir būdamos daugiau atsilikusios, ištikimesnės karaliui, padės atsispirti prieš galimus karaliaus ir ispanų priešus Buenos Aires mieste.

Iš Cisneros atsišaukimo buvo aišku, jog jis nenori pirmą atsišaukti liaudies, dargi Buenos Aires Cabildo ir provincijų atstovų, bet visų pirma nori, kartu su kitais ispanų Amerikos vicekaraliais (virrey) pasitaręs steigti Fernandą VII atstovaujančią valdžią visai ispanų Amerikai. Cisneros norėjo pirmą turėti tvirtą valdžią ir tik vėliau tartis su gyventojais, kurie, kaip benorės, būtų turėję pripažinti jau susidariusią valdžią.

Cisneros puikiai žinojo, jog kuo, kuo, bet Buenos Aires gyventojais negalima pasitikėti ir reikia jiems užbėgti už akių ir pastatyti prieš įvykių faktą, jog nors Ispanijoje nėra Fernando VII, bet jo vardu ispanų Amerika bus valdoma ispanų, o ne vietinių.

Bet tolimesni įvykiai visus Cisneros planus sugriovė ir Buenos Aires nutėjo savo keliu, bet ne ispanų naudai.

Buenos Aires patrijotai, sužinoję apie įvykius Ispanijoje ir permatydami būsimus Cisneros planus, nutarė veikti.

Gegužės 18 d. naktį susirinko pas Martín Rodríguez, o 19 d. Rodríguez Peña namuose. Patrijotai puikiai žinojo, jog virrey Cisneros savo valia Viešo Cabildo nesušaun, gi patrijotai norėjo, kad būtų sušauktas ne tik Viešas Cabildo, bet Visuotinis Kongresas miesto ir apylinkės atstovų, kur turi lygų balsą su rinktais Cabildo atstovais, visi gyventojai, turį balso teisę, pašaukti Kongresan.

Tuo tikslu buvo nutarta, kad Saavedra ir Belgrano pasimatytų su pirmo balso „alcalde“ (savivaldybės pirm.) Juan José Lezica prašydami jį prikalbinti Cabildo narius, kad anie prašytų pas virrey Cisneros sušaukti miesto ir apylinkės gyventojų Visuotiną Kongresą.

Tuo pat tikslu Castelli turėjo pasimatyti su „sindicu“ Leiva. Lezica pritarė šiam patrijotų sumanymui ir gegužės 20 d. pasimatė su virrey Cisneros pareikšdamas jam, jog miesto gyventojai ir dargi tvirtovės įgula nerimauja ir prašo sušaukti Viešą Cabildo, kad visi bendrai galėtų aptarti esama padėtį ir griebtis reikalingų priemonių.

Cisneros tam pasipriešino. Jis tvirtino, jog visa Ispanija dar prancūzų neužimta ir maža to, ten jau susidarė nauja valdžia, taip vadinama Regencijos Taryba Leon saloje. Maža to, girdi, Amerikai nėra ko bėkštauti, nes ji valdoma jos vicekaralių ir jie jau susitarę kokių priemonių reikia imtis. Blogiausia atveinė, reikia sušaukti ne Viešą Cabildo

1810 — GEGUŽĖS 25 — 1960
(150 M. SUKAKTUVĖMS)
Rašo: St. Miščikas, Buenos Aires
(Tęsinys)

Buenos Aires mieste, bet visų provincijų atstovų suvažiavimą. Po šio pasikalbėjimo Cisneros sušaukė pasitarimą valstybės gynėjų Villotą, fragatos kapitoną Juan de Vargas ir „sindic“ prokurorą Julian Leivą. Leiva irgi patarė ramybės dėlei sušaukti Viešą Cabildo. Šis pasitarimas prie nieko galutinio neprivedė, nes nei apie Cabildo, nei apie srities Visuotinio Kongreso sušaukimą, nieko nebuvo nutarta.

Nors Cisneros daug ką žinojo apie patrijotų veikimą, bet visgi, matyti, niekad nepagalvojo, jog patrijotai būtų taip giliai įleidę šaknis ne tik gyventojų, bet dargi jį apsunciančių valdininkų tarpe. Padėtis buvo kritiška ir Cisneros nutarė sužinoti kiek jis turi jėgų šioms reikalavimams atsispirti. Tuo tikslu, tą pačią gegužės 20 d. sušaukė kariuomenės vadų susirinkimą pranešdamas jiems apie esamą padėtį.

Karių vardu atsakė Patricijų pulko vadas Saavedra. Saavedra gan aiškiai davė suprasti, jog geriausia išeitis būtų atsišaukti gyventojų nuomonės ir kartu nustatyti kuriuo keliu reikia eiti ir kokių priemonių imtis, kad būtų tvarka ir išglebėta Amerika nuo tokių staigmenų, kurios ištiko Ispaniją.

Cisneros buvo, be abejo, nusitebintas ir iš savo pusės nieko aiškaus nepadavęs pasitarimą nutraukė.

Patrijotai gan tiksliai vedė savotišką nervų karą prieš virrey Cisneros, kaip bebūtų, Cisneros turėjo gerokai susirūpinti.

Bet staigmenos jam nepasibaigė.

Patrijotai susirinkę pirmą Martín Rodríguez, o vėliau, kaip ne taip viešoje vietoje, pas Rodríguez Peña, nutarė, kad Castelli ir Rodríguez turi asmeniškai pasimatyti su Cisneros.

Cisneros juos priėmė, bet išgirdęs reikalavimą nieko nedelsiant sušaukti Viešą Cabildo, pik tai atšovė, jog tai būtų jo valdžios sumažinimas.

Po ilgo pasikalbėjimo, galop, prie nieko neprieita, nors ir negauta griežto atsakymo, jog Viešas Cabildo nešaunsiąs.

Gegužės 21 d. Lezica pranešė Cabildui apie neramumus tiek gyventojų, tiek kariuomenės tarpe, pasiūlė, kad Cabildo prašytų Cisneros sušaukti Visuotiną Kongresą. Tam pritarė sindikas Julian de Leiva.

Tuo pat metu Didžioje Aikštėje (Mayo) susirinko nemaža gyventojų prie Cabildo gyvu balsu reikalaujanti sušaukti Viešą Cabildo.

Cabildo nariai nutarė prašyti Cisneros, kad sušauktų Visuotiną Kongresą ir tuo tikslu pasiuntė tvirtovėn pas Cisneros savo delegaciją.

Cisneros iš karto priešinosi, aiškino, jog tai gan sudėtingas dalykas ir pirm, negu nutarti, reikia gerai apgalvoti, bet pagaliau sutiko.

Minia prie Cabildo aikštės didėjo ir nuolatos balsiau reikalaavo Viešo Cabildo sušaukimo.

Minios aprašinimui balkonu išėjo Leiva ir pranešė susirinku-

siems, jog virrey sutiko sušaukti Visuotiną Kongresą.

Minia tuomi ne tik nenusiramino, bet pradėjo reikalauti, kad atsistatydintų iš savo vietos virrey Cisneros.

Cabildo nariai rimtai susirūpino. Padėtis buvo pakankamai kritiška ir aiškiai matėsi, jog gyventojai rimtai nori palaikyti savo reikalavimus dargi jėga. Cabildo suprato, jog savo turimomis jėgomis prieš gyventojus neatsilaikys, todėl pakvietė pasitarimui Patricijų pulko vadą Cornelio de Saavedrą. Cabildo nariai prašė, kad jis nuramintų minia. Saavedra Cabildo prašymą išpildė ir jo prašoma minia išsiskirstė.

Miniai aikštę apleidžiant, Cabildo nariai šiek tiek nusiramino, pradėjo svarstyti Visuotinio Kongreso susirinkimo dienotvarkę ir, kas svarbiausia, ruošė sąrašą kviečiamų Kongresan narių.

Reikia atminti, jog Visuotiname Kongrese dalyvaudavo ne tik Cabildo nariai, bet ir dvasiškijos, valdininkijos ir šiaip žymesniųjų gyventojų atstovai iš visų miesto dalių.

Sudarius sąrašą, tuojau buvo visiems būsimiems Kongreso atstovams išsiuntinėti pakvietimai.

Reikia atminti, jog Visuotinas Kongresas nei vienu veikiančiu įstatymu nebuvo numatytas. Nepaprastų įvykių metu būdavo šaukiami tik Vieši Cabildo posėdžiai, kur viskas vykdavo sklandžiai ir kur negalėjo būti jokių staigmenų, nes visi Cabildo nariai buvo savi žmonės.

Pirmas Viešas Kongresas Buenos Aires mieste buvo sušauktas 1806 m. rugpjūčio 14 d. dėl anglių puolimo ant Buenos Aires. Cabildo nariai ir pats Cisneros puikiai pamena, jog tuomet ne tik buvo pašalintas iš savo vietos teisėtas virrey Sobremonte, bet gyventojų atstovai saivališka, niekieno nepasiklausdami, išsirinko savą virrey Liniers.

Iš šaukiamo Kongreso buvo galima taipgi visokių staigmenų susilaukti.

Aišku, Cabildo gerokai perkošė kviečiamų asmenų sąrašą, bet niekas nebuvo tikras, jog šie visi pakviestieji bus nuolaidūs ir palaikys Cabildo ir virrey Cisneros pusę.

Tiek Cabildo nariais, tiek pagiam Cisneros, tiek būsimiems Kongreso nariams naktis iš gegužės 21 ir 22 d. buvo nemiego naktis.

Buenos Aires patrijotai irgi tą naktį nesnaudė.

(Bus daugiau)

GIRDĖTA MATYTA SKAITYTA



Jauna žmona

—Na, kaip sekasi su jauna žmona?

—Puiki moteris. Ji padeda man pietus gaminti, indus plauti, ir net dažnai skalbti.

Draugiškai kalbant

—Žinai naujieną? Marytė ištekė.

—Kas yra tas laimingasis?

—Aš, nes ją veda kitas.

Ištrauka iš poemos

„Daug kentėjęs generalas Spruko į darželį, — Kad neliūdint, kaip Vytautas Vartojo dirželį“...

R. A. Gana

Vaistus Lietuvon oro paštu

Teirautis nuo 16 iki 20 val.
Boedo 737; TE 97-4444

FOTO STUDIJA „ESTRELLA“
DOKUMENTAMS nuotraukos tą pat dieną.
TAIPGI VYKSTA į namus fotografuoti vestuves ir kitas iškilmes.
Guamini 5164/66 Buenos Aires

Visuomenė spaudos darbo talkoje

MAŽIAU \$ 200 MOKĖTI
NEGALIMA

Siunčiu Valor Declarado \$ 200, kurių \$ 100 1960 metų prenumeratai, o kitas \$ 100 „A. L. Balso“ spaudos darbo paramai. Viskam begaliniai pabrangus, mažiau mokėti negalima.

Linkiu daug laimės visiems „A. L. Balso“ bendradarbiams.

Julius Romansevičius
Berna, S. Fe, 17. 4. 60.

ADOMAS JANKAUSKAS
PRISIMENA

Ansonijoje darbas nutrūko 3 mėnesiams, tai vėl grįžome Chicago, kur yra tikra lietuvių išeivių sostinė. Dirbu tame pačiame batų fabrike, kuriame dirbau po atvykimo iš Argentinos. Mano žmona Elena, ilgiau paviešėjusi Ansonijoje, jau atvyko Chicago.

Sveikindamas visus savo draugus Argentinoje, siunčiu Standard S. C. Exchabge Banko čekį Nr. 288498 sumoje 5 dolerių: Trys prenumeratos šiems metams ir likusieji spaudos darbo paramai.

Adomas Jankauskas

Chicago, Ill., USA.

Prenumeratas apsimokėjo:

Eduardas Gircis C. 2.000 aukų, Vikt. K. Malakauskienė ir \$200 a. Inž. Juozas Bukevičius ir \$100 a., Adomas Jankauskas ir \$100 a., Pranas Romansevičius ir \$100 a., Vincas Paceržinskis ir \$50 a., Kazimieras Vaišvydas ir \$20 a., Antanas Kubilius ir \$20 aukų, Juozas Šiušis ir \$20 aukų, Feliksas Narusevičius, Julius Gailūnas, Jonas Budrevičius, Kazys Arlauskas, Juozas Markavičius, Karolis Bielskis, Jonas Jacunskis, Stasė Piskarskaitė, Vladas Cibavičius, Antanas Svarlys, Povilas Savičkas, Emilijus Matijokaitis, Antanas Rinkevičius, Antanas Žukauskas, Stasys Staneika, Jurgis Rauba, Vincas Liakas, Kastantas Murauskas, Kazys Mankus, Marija Kepalas, Juozas Venslovaitis, Monika Sabaliauskaitė, Marija Nakaite-Tumienė, Feliksas Balčiūnas, Petras Šimonis, Juozas Petrasukas, Aleksandras Aleliūnas, Balys Rastauskas, Kazys Vaitekūnas, Justas Gaidimauškas, Ona G. Piečiukiewicz, Julija Skurauskaitė, Domas Žlabys, Aleksandras Pagojis, Jonas Gimbutis, Juozas Andriūsis, Kastantas Šlučka, Vladas Deveikis, Juozas Reutas, Juozas Kristapavičius, Ursulė Ukrinaitė-Nieman, Pranas Gaidauskis, Vaelovas Jarockis, Pranas Bakanas, Antanas Jenčia, Juozas Labukas, Vytautas Lissauskas, Jurgis Stočkūnas, Telesforas Albauškas, Juozas Kazlauskas, Jonas Jašauskas, Juozas Martinkus, Emilija Mažnikienė, Marija Seiliūtė, Mykolas Žagrakalys, Maria Vedrickas, Nelida Stašytė, Vladas Anušis, Kazys Maslonis, Steponas Dankšys, Valentina Bukauskaitė-Persico.

Dėkojame visiems gerb. prenumeratoriams, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratas ir nuosirdžiai paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

„A. L. Balso Administracija.“

Klemensas Jūra.

KLAJŪNO MOTINA

Tu atsimeni, broli, švelniąsias rankas, Glamonėjusias meiliai jaunatvės varguos. Gal — išluko krūtinėje brangus vardas tas — Vardas motinos — mielas minčių sukuriuos!

Kai klajoji, broliuži, gyvenimo lankoj — Ziedų kvapsnis vilingai pavergia tave, O senelė vis ilgis kaime lūšnoj menkoj Ir jau baigia kelionę pilkos žemės take...

Švelnią kaktą raukšlėja vargai išgyventi, Rudenine migla nušarmojo kasas, Nedalia, liūdesiai baigia žemės palenkti — Skruostuos žėri dažnai — nenuždiusta rasa...

Jos jautrioji širdis, tyros meilės jausmai Palydėjo tave juodo vargo takuos, Kai sugrįši, klajūne, vėl gimtinės laukais, Tu suklupsį prie kryžiaus... gale kiemo — kapuos!



PRANEŠAME GERB. SKAITYTOJAMS, KAD NEATSILIEPUS Į PAKARTOTINUS PARAGINIMUS, SIUNTIMAS SUSTABDOMAS

KNYGAS — LAIKRAŠČIUS — ŽURNALUS
DRAUGIJOMS STATUTUS — BLANKUS
LAISKAMS ANTRAŠTES — SASKAITAS
VOKUS — KVITUS — FORMILIARUS
VIZITINES KORTELES — PLAKATUS
Lietuvių, Ispanų ir 10-čia kitų Kalbų
Skubiai, Gražiai ir Nebrangiai

ATLIEKA

„ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSO“ SPAUSTUVĖ

c. José León Suarez 5684, Villa Riachuelo, Buenos Aires.

Lietuvių Baras „ALICIA“

AMENEDO 1923 — TE. 244-1478 — ADROGUE
Julius Ascula ir Justinas Kemėžys, savininkai

UŽKANDŽIAI — GERIMAI — KAVA — BILLJARDAI
(Greta veikia A. ir K. automobilių „tapiceria“)

LAMINACION „LAIME“

A. BRAZAITIS IR W. STONKUS, Savininkai

Acevedo 3649, Villa Barceló — LANUS

Espec: Laminación para tuercas, etc.

Fernández y Timinskas
COCHERÍA „FERNANDEZ“
SERVICIO DE CALIDAD —
AMBULANCIAS —
SEPELLOS —
CASAMIENTOS
T. E. 243-5654

Casa Central: Sucursal:
Av. Necochea 1070, Balcarce 510,
(Ex Av. Pavon)
Temperley L. de Zamora



SAUGOKITE SAVO KOJAS,
JOS SAUGOS JUSŲ
SVEIKATĄ!
PATOGUS VAIKŠČIOJIMAS —
GYVENIMO MALONUMAS!
Aplankykite mūsų konsultoriją,
kuri yra visuotinio pasitikėjimo.

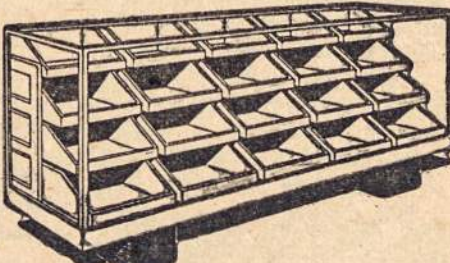
CHRISTIAN
PEDICUROS

Kalba lietuviškai ir vokiškai
Moderniškas kojų gydymas.
Pasisirkite valandą.
Giribone 1187; TE. 54-2940
(Kampas Avenida Forest 1100)



KOMERCINIŲ ĮRENGIMŲ
FABRIKAS „CEFRAL“
F. Čepas & A. Čepas,
savininkai

NOGOYA 4751/53.
Buenos Aires
Medžio ir stiklo įrengimai
krautuvėms ir fabrikų raštinėms. Reikalaukite kainoraščių.



Peinados „Gaston“

EMILIA PASTARNOKAITĖ de PETKOFF
savininkė ir vedėja

General Rivas 470 — ISLA MACIEL

Telefonai: 22-9201 ir 22-2601

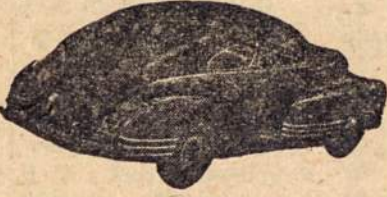
Pasiskirkite valandas.



Automobilių Taisymo Dirbtuvė

BRUNO MARČIULEVIČIUS, VEDĖJAS IR SAVININKAS
CENTENERA 3176 — Nueva Pompeya — T. E. 91-9767

(Reparación y Ajustes. Carburación - Electricidad). Taipgi paruošiamas dalyvų visokiems automobiliams, pasiteiraukite — būsite patenkinti ir savo draugams rekomenduosite Bruno Marčiulevičiaus dirbtuvę.



Moteris ir Pasaulis

KOSTJA PABĖGO IŠ KANADOS...

Vėl meškerioja Brazilijoje
Kostja B. buvo geras kaimynas. „Vodką“ jis gerdavo reguliariai — tik šeštadieniais ir pasigėręs netrukšdavo. Tada jis pasidarydavo sentimentalus, beveik liūdnas. Paėmęs balalaiką, „išbirbendavo“ visą savo ilgį, visus rūpesčius ir ateities sapnus...

Kostja, tiesa, nemėgo dirbti, bet ši yda niekam netrukėjo. Pagaliau, kam persidirbti Brazilijoje? Klimatas čia toks, kad nei šiltų rūbų, nei kuro nereikia, o persivalgyti čia gali būti net kenksminga. Retkarčiais, kai ji žmona smarkiai prispirdavo, jis padirbėdavo prie vandentekio instalacijos ir tokiu būdu pusėtinai pramoko šį amatą.

Vieną gražią dieną Kostja gavo laišką iš Kanados. Laiškas buvo iš atsiradusio brolio. Brolius kas laisak išgėrė Kanadą ir labai vaizdingai aprašė savo naują automobilį, televiziją ir savo, išimokėjimui pirktą namuką...

Užsinerėjo Kostja visų tų gerų dalykų. Ir kodėl ne!

Todėl negaišdamas daug laiko jis pasiskolino pinigų kelionei ir pakrovęs ant laivo žmona, mažametį sūnų ir balalaiką, išdūmė į Kanadą.

Brolis jį, reikia pripažinti, gražiai sutiko. Šaunų baliuką jo garbei iškėlė ir „oči čionyje“ skambėjo iki aušros. O kai padoriai išaušo, brolis ir sako:

„Na, o dabar brolau, drožk į darbą! Čia tau ne Brazilija ir bananai po langu čia neuaga. Visiškai, ka regi — pasiekiau savo ir savo šeimos sunkiu prakaitu!“

Kostja išsigando. Kain tai? Dar nespėjo atsipeikėti iš kėlonės ir jau į darbą? Vėdėto tautos lehui jis išėjo anšizvalgyti. Bet buvo gili žiema ir prie statybos ar vandentekio dirbti neįmanoma, o kitur jis nepajėgė įsitaisti. Nenurates.

Bet brolis kietas. Nenusileido. Kitą dieną, ant pakaitos, broliene pavarė į darbą. O ponitė dirbti atpratęs. Brazilijoje sunkus niems namų darbams turėjo juodukę tarnaitę. O čia jai prisijei vakarais įstaigas šluoti, tualetus valyti.

Ka gi... pavalgyti ir kitoms smulkmenoms žmonos uždarbio užteko, bet apie automobilį ar namuką... ne pasvajoti...

Tada Kostja pradėjo peikti Kanadą... Peikti ir keikti ir visokių juodom spalvomis ją aprašinėti.

„Gelbėkit mane iš čia“ — jis Rio pasilikusiems draugams rašė — „kitą pražūsiu. Materialistų ar kokių automatu pasidarysiu.“

Pagaילו draugams Kostjos, Geras, visdėlo, buvo kompanjonas. Todėl tarpusavy padarė rinkliavą, o surinktus pinigus pasiuntė Kostjai. Grįžimui. Kad Kanadoj, ko gero, nesusigadintų...

Dabar Kostja vėl vaikstinėja po Rio ir vis dar Kanadą peikia. „Kaip ten vėlniskai šalta, girdi, kaip ten plūsti reikia... ir kaip ten lengva pasidaryt materialistui. Nei nepastebi...“

Anadien žiūriu, Kostja Guanabaro įlankoje meškerioja. Išsikalbėjom. Apie Kanadą, tarpkitko...

— Na, ką — pagaliau jam sakau — kiti išvažiuoja ir žiūrėk puikiai įsitaiso. Tikriausiai kraštas turi daug gerų ypatybių...

Kostja pagalvojo, pagalvojo, paskui ištraukęs meškerę sako:

— Tikrai... vieną gerą ypatybę turi... būtent, kad iš ten buvo palyginus lengva sugrįžti. Pagalvokit, kas būtų, jei išvažiuočiau į savo tėvynę, į Rusiją?!

Gražia Boleckienė

Rio de Janeiro 17. 2. 1960

APIE GERAS IR BLOGAS JŲSŲ VYRO YPATYBES

Kad įsitikinti, jog turite ištikro gerą vyrą, bandykite atsakyti į žemiau paduotus klausimus:

1. Ar besiprausiant neišlieja vandens ant grindų?

2. Ar užmiršta nusivalyti batų pirm įžengiant į namus?

3. Ar knisiasi po jūsų pinigine įsiekodamas pinigų?

4. Ar atsiveda svečių nepranešęs jums apie tai išanksto?

5. Ar pasako kitiems kiek tu turi metų?

6. Ar dažnai būna nepatenkintas tavo virimu?

7. Ar išmetinėja, jog per daug tunki ir nustoja „linijos“?

8. Ar grįžęs namo vėlai nepasako kur jis taip ilgai užtruko?

Jeigu į visus šiuos klausimus atsakėte „Ne“, tai jūsų vyras yra ideališkas: jeigu atsakymai būtų pusiau tokie, pusiau kitokie, tai jūsų vyras yra „vidutinis“ — nei geriausias nei blogiausias.

Tačiau jei visi atsakymai būtų „taip“, tuomet patariame pradėti auklėti savo vyrą.

— Vitas Eugenijus Leita, atlikęs karinės tarnybos prievolę Covunco vietovėje ir Nequene, prie Chilės sienos, vėl grįžo savo darban Anglo bendrovės. Jo sesuo, Aldona Leitaitė iš Doek Sudo, dirba kojinių „Paris“ firmoje.

— Moteris meilėje save skolina, bet ne duoda. — FRANCE.

KAS BUVO VARGAS, DABAR TURI BŪTI DŽIAUGSMAS

(LNA) — Žemės ūkio suklektivinimo nauda turėjo būti ta, kad sujungtuose stambiuose ūkiuose geriau būtų galima panaudoti visokias mechanines priemones ir dirbantį žemės ūkyje būtų išlaisvinti nuo sunkių, nešvarių, nemalonių darbų.

Dabar Lietuvoje varoma propaganda, kad vidurinį mokslą baigęs jaunimas nesivaikytų kokių „inteligentiškų“ miestiečių darbų ir nevengtų pasilikti dirbti suklektivintame žemės ūkyje. Tačiau ta propaganda nebeveikia mechanizuoto darbo patogumais. Priešingai, ragina džiaugtis kaip tik tokiais sunkumais, kurie buvo smerkiami, kaip darbo žmones kankinantieji kapitalistinio išnaudojimo reiškiniai.

Viena Šiluvos gimnazistė per radiją sušunka: „Perslapiu, sušalsiu, bet visvien kvatosiu, visada būsiu linksma!“ O propagandistas dar daugiau paaiškina: „Kai pamatai Birutę, per žvarbų vėją nešančią kibirus vandens, malakas arba šiaip kur nors beskuhančią, be palto, be skaros, niekad nepatikėsi, jog jai bedirbant kada nors gali būti šalta...“

Viskas drauge: ir „mechanizacija“, ir „moterų išlaisvinimas iš vergijos“...

LIETUVIŲ FILMA LAIMĖJO PUSANTRO MILIJONO

Buvusio Argentinos prezidento sūnus, Laborio Justo parašė veikalą „Rio abajo“ (Pavandeniu). Filmų direktorius Dawi pagal jį pagamino filmą. Pagamino vien Islas Ibių lietuvių ūkininkų dėka, kurie ne tik vaidybinį personalą sudarė (mokytoja S. Nalivaikienė, jos dukterė, Andrius Ramanauskas, E. Vasiliauskaitė ir kt.), bet tose salose esančiame pp. Nalivaikų viešbutyje „Lietuva“ (su Gedimino stulpais ir t. t.) filmos gamintojai turėjo visus kreditus.

Dabar visuose sostinės dienraščiuose ir žurnaluose skaitome, kad filmas Rio abajo (Pavandeniu), didžiulioje lietuvių suvaizdinta ir iš visų ateivių lietuviai dažniausia ir su didžiausia pagarbą minimi, laimėjo Argentinos švietimo ministerijos dvylikta premija sumoje \$ 1.500,000 (pusantro milijono pezų).

Mūsų sostinės garbiakalbiams yra gražus paskatinimas pagalvoti apie realius dalykus...

— Benita Anšmitė Elenberg, Kanadoje gyvenanti 65 m. latvė, Airijos žirgų lenktynių loterijoje laimėjo 140,000 dolerių.

LIETUVIŲ MENO PAŽIBŲ KONCERTAS NEW YORKE

Kuprevičius-Marijošius-Gaidelis
Argentinos lietuviams gerai pažįstamas pasaulinio garso pianistas, Klevelando konservatorijos profesorius, Andrius Kuprevičius koncertavo New Yorko Miesto Salėje (Town Hall) kovo 6, 1960. Oro Simfonijos (Symphony of the Air) 79 muzikų orkestrą dirigavo Vytautas Marijošius iš Hartford, Conn. Be Rachmaninovo ir kitų pasaulinių kompozitorių kūrinių, tapo išpildyta Bostone gyvenančio lietuvių kompozitoriaus Gaidelio Scherzo iš jo IV Simfonijos.

„New York Tribune“ recenzentas Frances D. Perkins, „New York Times“ recenzentas John Briggs ir kiti meno kritikai šį lietuvių meno pažibų koncertą vadina akščiausios meninės vertės triumfu ir žavisi lietuvių menininko kūryba ir Kuprevičiaus skambinimu bei Marijošiaus dirigavimu.

„Vienybė“ pabrėžia, kad galėjo būti dar bent 500 klausytojų daugiau, tai nebūtų buvę ir materialio nuostolio, kurio koncertas davė net 2,300 dolerių. Esą daugiausia dalyvavo JAV gimęs lietuvių jaunimas, pabėgėlių vaikai ir nuoširdūs meno mylėtojai.

O apie garsiai kalbančius New „Vienybės“ bendradarbius Vt. taip vius, nedalyvavusius koncerte, Yorko ir aplinkinių miestų lietuvių parašė:

„Mūsų muzikai savo pareigas atliko su pasididžiavimu, bet lietuvių visuomenė, deja, dar toli nuo to, kas šiandien vadinama kulturinga tauta.“

„ALB.“ Koresp.

A. PALUBINSKAITE CURI DŽIOVINA VYNUOGES

Floridos pp. K. Palubinskų dukterė Alicia, ištėkėjusi už argentiniečio p. Curi, turi vynuogių auginimo ir džiovimo ūkį Argentinos provincijoje La Rioja.

Šią vasarą ji virš 2 mėnesių išbuvo savo ūkyje ir sykiu su vyru džiovino vynuoges, paruošdami keletą tonų „razinkų“.

Atnirinkė

— Elena Šimonytė, Brazilijoje gimusi lietuvaitė, sykiu su savo sesutėmis ten mokslinei ir dalyvavo lietuvių kultūrinėje veikloje. Dabar ji tarnybos reikalais persikėlė N. Yorkan ir ten gyvena. Prisimindama „A. L. Balsą“, — kuri sykiu su savo sesutėmis aplankė prieš keletą metų, — atsimint geriausius linkėjimus ir čeki sumoje 6 dolerių prenumeratos reikalams.

— Pranas Bunga iš Mar del Plata buvo atvykęs sostinė. Jo brolis, Antanas Bundinis, iki brolio atvykimo šeiminingauja savo viloje: Parque Bosque Grande, e Santa Catalina ir Vertiz, Mar del Plata.

KASDIENINIAI REIKALAI

ROSITA POŠKUTĖ RAŠO JAPONIŠKAI

A. P. MARCINKVIČIŲTEI 15 PAVASARIŲ

Domininkas Poškus, sukūręs šeimą su savo Lietuvos kaiminka Argentinoje, daug metų dirbęs Buenos Aires ostoje prie laivų krovimo, išėjęs pensijon apsigyveno savo ūkelyje prie General Maschwitz stoties.

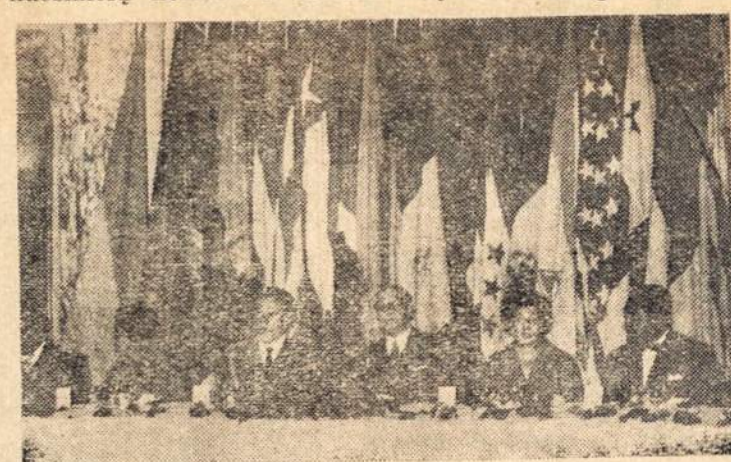
Stambaus audimo fabrikanto, japono, sūnus įsimylėjo į Poškų dukterį Rositą. Kad apsigyventi ne su japonu, įsimylėjęs jaunikaitis gavo leidimą vedyboms iš paties Japonijos karaliaus ir apsigyveno su jauna ir gražia lietuvaitė. Jaunavedžiai prieš 5 metus išvyko povestuvinei kelionei Japonijon ir ten pasiliko.

Dabar Rosita rašo savo uošviams japoniškai ir praneša, kad ji su savo vyru sekančiais metais persikels Brazilijon, kur jos vyras gavo paskyrimą užimti japonų audimo fabriko direktoriaus vietą Sao Paulo provincijoje.

Atnirinkė



Marija Nakaitė Tumienė, (Belgrano Marytė) kuri su savo vyru, medžio darbų imonės savininku, ALC visuotinėme narių susirinkime 24. 4. 60 žodį parėmė darbu: Paaukavo Dr. J. Basanavičiaus varlo Rūmų statybai \$ 1,000 ir \$ 10,000 paskolino be nuošimčių neribotam laikui.



Argentina, Chile, Ekvadoras, Meksika ir Venezuela šiemet mini savo nepriklausomybių 150 metų sukaktis. Amerikos Tautų draugingumo atstovai tariai Bs. Aires mieste Karininkų Ramovėje 21.4.60

TRUMPAI IŠ VISUR

GABIOS JAV LIETUVAITES ŠIKSTĖNAITĖ IR PIPIRAITĖ

Worcester Sunday Telegram savo iliustruotoje sekcijoje, paskyrė ketvartą puslapių aprašymui vienos lietuvių, pavadinus — „The Amazing Eleonora“. Jos paveikslas užima visą pirmą to skyriaus puslapį. Toji „nuostabi“ mergaitė yra Eleonora Čėks taitė-Sikstėnaitė kurios tėvai gyvena Worcesteryje, Mass.

Aukščiau paminėto laikraščio reporteris John Guy Laplante entuziastiškai atsiliepė apie tą lietuvių ir savo aprašymą, patvirtino desėtku jos paveikslų. Eleonora esanti labai gabi moksle, pirmoji baigė aukštesnę mokyklą, o dabar lanko Anna Maria kolegiją. Kalba lietuviškai, angliškai, vokiškai, prancūziškai, lenkiškai; yra gerai šokėja ir sportininkė. Graži, gyva blondinė, pasiekusi 17 metų. Ji gerai pažįsta ir moderninę literatūrą. Kolegijoje gauna geriausių atžymėjimus.

Eleonora atvyko iš Vokietijos prieš penktą metų. Ji gimė Kaune 1942 metais ir su tėvais praleido ilgesnį laiką tremtyje.

Toje pat laikraščio sekcijoje įdėtas paveikslas ir kitos populiarios lietuvių — Dalės Pipiraitės, kuri yra artima Eleonoros draugė ir lanko tą pačią mokyklą. Dalės tėvas — Jonas Pipiras vadovavo Vasario 16-tos iškilimams Worcesteryje, Mass.

(Sandara)

GYDYTOJAS VILČINSKAS RADIO EXCELSIOR

Kovoje su poliomielititu

Sostinės ir provincijų sveikatos Departamentai, kaip lygtai ALPI (Asociacion de Lucha contra Paralisis Infantil) Sąjunga Kovai su Vaikų Paraližu, vyto platų veikimą gelbėjimui poliomielitito ligos aukų.

Sostinės Sveikatos Departamento vicedirektorius, lietuvis gydytojas Dr. Viktoras Vilčinskas, tuo tikslu suteikė šalies gyventojams paaikškinimus per Radio Excelsior 25. 4. 60, 12.20 val. Dr. V. Vilčinskas buvo reportuotas kaip ALPI atstovas.

ALPI adresas: Uruguay 950, Buenos Aires. Šaukianties skubios pagalbos čiepijimo nuo poliomielitito Dr. Jono Šalk išrašais vaistais, galima teirantis telefonu: TE. 44-5547.

KIEK LIETUVOJE ŽVĖRŲ IR KURAPKŲ

(E) — Vasario 15 dienos skaičiavimu Lietuvoje buvo 1.100 briedžių (pereitais metais 916), elnių 380 (356), stirnų 26.540 (22.000), šernų 4.139 (3.150), pilkųjų kiškių 148.000 (121.000), baltųjų kiškių 3.650 (3.080), kiau nių 5.320 (4.790), vilkų 152 (104), lapių 16.000 (13.450), laukinių šunų 3.000 (1.885), ūdrų 2.280 (tiek pat ir pernai), voverių skaičius sumažėjo iš 22.000 iki 19.600. Kurapkų pernai buvo 46.000, dabar esą 74.000.

PIETŲ KARELIJA BUVO VALDOMA GEDIMINO

Joensuu mieste, Šiaurės Karelijoje, išeinantis suomių dienraštis „Karjalainen“ šių metų vasario 6 dienos laidoje atspausdino straipsnį, kuriame rašoma apie tą laikotarpį, kai Pietų Karelija buvo dalis didžiojo Lietuvos kunigaikščio Gedimino valstybės (1333-1338) Novogorodiečiai buvę paėmę Kakisalmi pilį ir pietų Kareliją 1293 metais. Vėliau kunigaikštis Ivan Danilovič tą sritį perleides didžiajam Lietuvos kunigaikščiui Gediminui. Gediminas Pietų Karelijos valdovų buvo pasiuntęs Narimantą, o vėliau Aleksandrą. Po Viipurio taikos minėtoji Karelijos dalis vėl buvo si grąžinta suomiams ir švedams.

„M. L.“

MOTORIZUOTO AMŽIAUS NUOSTOLIAI

Nacionalės Saugumo Tarybos surinkta statistika rodo, kad vien 1959 metais JAV valstybėse užmušta 91,500 žmonių, o sužeista 9.300.000.

Materialiai nuostoliai apskaičiuojama 12,600,000,000 dolerių sumoje.

Grynai trafiko nelaimėje žuvo 37,800 žmonių.

ANTANAS LEVANAČIUS

Canada 2025 — V. Industrial

LANUS Oste

Megstinių dirbtuvė namuose. Vilnionių ir šilkinių megstinių pasirinkimas. — Pildomi užsakymai.

IŠ ACEN VEIKLOS

Pavergtųjų Europos Tautų Asamblėja (Assembly of Captive European Nations — ACEN), protestavusi prieš Prancūzijoje gyvenančių pabėgėlių danginimą Korsikon laike Chruščiovo vizito, gavo prezidento Charles De Gaulle atsakymą, kuriame patikrinama, kad Prancūzija visuomet gins pavergtųjų teises. Dėl laikino laisvės suvaržymo 700 asmenų administracijos priemonėmis, prezidentas atsiprašo.

ACEN gavo atsakymą ir į savo kreipimąsi į JAV prezidentą Eisenhowerį: Užtikrinama, kad viršūnių konferencijoje JAV laikysis savo nusistatymo: Taikiam tautų sugyvenimui reikalinga suteikti laisvę pavergtiems tautoms.

Ryšium su Prancūzijos prezidento kelione užsienin, ACEN raštu priminė, kad jokių būdu nepritaru dabartinei padėčiai Rytu ir Centro Europoje.

ACEN taipgi iteikė memorandumą Europos Tarybos Patariamajam Seimui. Prašoma laisvų balsavimų nusistatymą rekomenduti viršūnių konferencijai.

„ALB.“ Koresp.

— Foto nuotraukų, padarytų ALCentre karnavalu metu, galima gauti „A. L. Balso“ Leidykloje. José León Suarez 5684, Villa Luzana ir pas fotografą A. Kirstuką.

PIGIAI PARDUODAMAS žemės sklypas 1,400 kv. metrų, 3 kv. nuo Camino Cintura. Privatavimas asfaltuotas prie Quinta Vineli. Tartis su A. Rinkevičium, Guaminį 5562.

DR. A. TRIMAKAS JAV UŽSIENIO REIKALŲ MINISTERIJOJ

(Atkelta iš 1-o puslapio)

formaliai Paryžiaus konferencijoje keliamas, iš pasikalbėjimo nepaaiškėjo. Buvo tačiau leista suprasti, kad toji problema gali savaime kilti diskusijų metu. Tuo atveju JAV laikysis savo tradicinio nusistatymo remti pavergtųjų laisvės bylą.

Kaip tenka iš kitų šaltinių patirti, JAV parengiamuose pasitarimuose siūlė pavergtųjų klausimą kelti Paryžiuje, tačiau prancūzai tam pasipriešinė. Klausimas tuo būdu likęs atidėtas.

Amerikos Lietuvių Tarybos Vykdomasis Komitetas taipgi kreipėsi telegrama į JAV Valstybės sekretorių Christian A. Herter prašydamas jį, o per jį užsienio reikalų ministerius Selwyn Lloyd ir Maurice Couve de Murville, susirinkusius paruošiamiesiems viršūnių konferencijai pasitarimams, iškelti viršūnių konferencijoje Lietuvos ir kitų pavergtųjų kraštų nepriklausomybės ir suvereninių teisių atstatymą.



25 de Mayo 611 - 1er. P. T. E. 32-2412

M. BALTAITYTĖ — FREY
Lietuvė Akušėrė
Priima ligones ir duoda patarimus gimdyvėms visą dieną.
Chaco 2625 — Valentín Alsina

GIMDYMAI BE SKAUSMO
INTERNATAS (KAMBARIAI GIMDYVĖMS)
DR. P. J. BERGER
(Gydytojas)
BERNAL OESTE:
Com. Rivadavia 497
T. E. 244-1094
LIDIA A. BUTKUS
(Akušėrė)
TURDERA:
Av. Necochea 12064
T. E. 244-1094

Korespondentai rašo

BERISSE VISUOMET YRA DAUG NAUJO

Mindaugo sukaktis
Mindaugiečių namuose, Napoles 4260, 30.4.1960 įvyko šios draugijos 29 metų veiklos sukakties minėjimas. Nepaisant lietingo oro, iš Buenos Aires atvyko Argentinos Lietuvių Centro jaunimo ekskursija, Susivienijimo Lietuvių Argentinoje jaunimo delegacija ir kitų organizacijų bei spaudos atstovai. Kelios šeimos atvyko savo privačiais automobiliais; Dr. A. Kairėlis, ALC statybos darbų vadovas A. Zienka ir kiti.

Kalbos ir sveikinimai

Mindaugo pirm. V. Stundžia, atidarius minėjimo programą paaiškino, kad ši draugija, kaip ir Didysis Lietuvos Kunigaikštis Mindaugas apjungia lietuvius Berisse ta prasme, kad visuomet minėti mūsų tautos valstybines ir religines šventes, nepasiduodant jokioms diktatūroms ir kultūringai bendradarbiaujant su visomis lietuvių organizacijomis, kurios gerbia kovą už Lietuvos demokratinę laisvę ir nepriklausomybę.

Programai vadovavo ir kalbėtojus seconon kvietė pirmininko sūnus, stud. V. Stundžia, kurio paskirti minėjimui pritaikytas kalbas pasakė:

Ukrainiečių „Prosvita“ draugijos pirmininkas M. Diduch, SLA sekretorius R. Vosgirdas, Lietuvos Aidų ir Sv. Cecilijos choro atstovai K. Misiūnas, ALC sekretorius L. J. Lemberis, — kuris centrinę vardu įteikė mindaugiečiams meniškai padirbtą spalvotą medžio Vytį su atitinkamu irau. „A. L. Balso“ korespondentas Markus, kaip „Nemuno“ režisierius, pasveikino tos draugijos vardu.

Kadangi visi kalbėtojai kalbėjo apie draugijos nuopelnus, tai pakviestas seconon „ALB.“ red. K. Norkus papasakojo savo išpučius lankant berisiečius 30 metų bėgyje: Per tą laiką Berisso lietuviai padarė labai didelę pažangą: Iš bakūzių išaugo rūmai. Miestas gavo savo municipalitetą, ligoninę ir net gimnaziją. Kaip pradinės mokyklose mokytoja visa eilė gražių lietuvių mokytojų, taip jų yra universiteto personale ir gimnazijos profesorate bei visose vietinėse valdžios įstaigose ir net savų imonių čia lietuviai sukūrė.

„Laiko“ redaktorius kun. Augustinas Steigvila konstatavo mindaugiečių lietuviškos veiklos rimtumą ir pabrėžė, kad Berisso lietuvių kolonijoje visuomet yra lietuviško gyvenimo naujienų, besireiškiančių šios kolonijos stiprėjime.

Advokato patarimai

Vieno veiksmo Juozo Baffiko komedija, — Pranui Stroliai režisuojant ir Mykolui Žagrakalini sufliruojant, tikrai linksmi ir gražiai suvaidino lietuviškai čia gimusieji artistai.

Albertas Razanskas, buvo pamašomas advokato Verbylos rolėje; mokytoja Nelly Marcinkevičiūtė sukūrė kapriznos jo poniškos žmonos Helenos pilną juokingų momentų vaidmenį; Leandro Gabrūnas, juokingas iš prigimties, palinksmo publiką savo lepiškais prašymais advokatai, kad gražintu jam taipgi užsispyrimu pilną žmoną Marę, kurios rolėje buvo tikrai charakteringa ponė Ona Šeštakauskienė. Advokato sekretoriaus ir šeimos drango rolėje buvo Antanas Šeštakauskas. Puikus grimas ir kostiumai. Vienintelė „priekabė“ galima rasti tai kaip kurių vaidybu nervtingume geriau kalbėti lietuviškai.

Tikrumoje, ne taip jau lengva, namuose nekaltinti lietuviškai, žvariai scenoje ištarti sunkius lietuviškus žodžius, kaip lygiai išvenkti įterpmo tokių nekaltų

WOLFF ARENDAR & HIJO
Maximo Paz 1099 — Lanus
T. E. 241-0873
Medžiaga statyboms. Dažai ir metalo išdirbiniai namams.
Ferreteria y Corralon de Construcción.

BARAS & RESTORANAS
"VICTOR"
Viktoras Pavilonis, 25v.
Nueva York 4769 — Berisso

ispaniškų žodėlių, pav.: pero, pues, este, si...

Dažniau pas save ir sostinėje vaidindami, pašalintų trukumų.

Berisiečių vaisės
Pusę šimto ekskursantų ir bendrai svečių iš sostinės, organizacijų ir spaudos atstovų, vaidybos ir minėjimo darbuotojų mindaugietės ponios pavaišino skaniais savo darbo užkandžiais ir įvairiais gėrimais. Antrą kartą, po vaidinimų, svečius sukvietus vaišių kambarin, buvo pjaustomi tortai, keliama tostai, skambėjo lietuviškosios sostinės svečių ir berisiečių lietuvių jaunimo dainos.

Šokiai

Provizorinę sceną išardžius, „toldu“ padengtoje šokių aikštėje vyko linksmi jaunimo šokiai ir lietuviški rateliai, kuriuos dirigavo ALC sekretorius Lemberis su studentų būriu.

Berissas juk ne už kalnų. Su sostine susisiekiama per porą valandų. Atrodo, kad inteligentiškas lietuvių jaunimas sveikintinai artėja.

Solistas Griška

Jaunuolis Alf. Griška jau kurį laiką yra teatro statistu La Platoje. Šis lyrinio tenoro valdovas mokosi dainuoti. Pritariant gitarą Skaržauskaitės vyrui, dideliu lietuvių draugui ir aukštam Armouro pareigūnui Juozui Jordana, solistas Alf. Griška po vaidinimų padainavo scenoje tris lietuviškas dainas.

Ar aš tau ses nesakiau: Siuntė mane motinėle; Teklytė. Kaip vaidintojams, taip ir dainininkui publika nuoširdžiai plojo.

Šis tas daugiau

Medicinos gydytojas Dr. Leipus, šiuo šiemet židinį su panele Šiaučūnaitė, turi kelis lietuvių kolegas, studijuojančius La Platos universiteto medicinos fakultete. Aukščiausiam iš jų kurse yra stud. med. Enrikas Žagrakalys.

Haydee Kairytė, baigusi gimnaziją ir komercijos mokyklą (Perita Mercantil ir Dactilografą) prisidėjo prie „Nemuno“ vaidintojų būrelio.

Albertas Petrauskas ir Jonas Valuntas atlieka karinės tarnybos prievole.

A. Mažeikaitė jau kurį laiką serga savo namuose, vyro, dukrų ir žentų priežiūroje.

Kepalas turi ledauinių, etc., par duotuve, o Bakanaitė yra Perita mercantil.

Juozas Meškis, važiuodamas iš darbo tapo sužeistas mikroonibuso nelaimėje. Sužalota koja, 26.4.60 internuotas Berisso ligoninė. „A. L. Balso“ Koresp.

Vestuvės. — P-lė Ana Veronica Bartasiūnaitė 20.4.60 ištėkė už savo sužadėtinio Juan Carlos Bonino. Svotais buvo Pranas Bartasiūnas ir Angela Z. de Bonino.

Staigmena. — Jaunimo būrys 23.4.60 mokytojos Nildos Ramanauskaitės tėvų namuose, c. 3, Nr. 4858, Villa San Carlos, Berisso, suruošė draugišką pasilinksminimą, minėtos mokytojos pagerbinimui.

Ekskursija. — Mindaugo draugijai vadovaujant, įvyko Berisso lietuvių ekskursija į Lujaną. Šios draugijos minėjimas įvyko 30.4.60.

Pleputė



„La Tigresa“, María Josefa Pérez de Lujan, gyvenusi Berisse, Lisboa 879, kuri lengvatikius gydydžius, imdama po \$100 už „vizitą“. Jos „kabineta“ lankė ir lietuvių. Policija ją suėmė, apvalydamą Berissą nuo šios „stebukladarės“

ANTANAS BUNDINIS
DESPENSA "LA FE"
Savininkas
sviežias valgomas prekes ir gerą alų bei vyną gaunate pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir patikrinti.
Canning 1706 ir Ota. Rica 4401
TE. 72-4020 — Buenos Aires

URUGVAJAUS LIETUVIŲ ŽINIOS

SAKO VIENA, DARO KITA

Urugvajaus lietuviai komunistai skelbė per radio, kad 19.3.1960 savo patalpos rodyt Lietuvos filmas. Pasiūgusių pamatyti susirinko gana daug, bet teko nusivilti, kadangi ilgiausia rodė „Maskvos dangoraižių modernizaciją statybą“, o Lietuvos tik šiek tiek.

Panašiai yra su jų propaganda apie lietuvių kalbos pamokas, kur, kaip girdėti, daugiausia mokina rusiškai. Vergu dvasioje buvo prie carų, jų yra ir prie komisarų.

M. K.

— Margarita Subačiūtė, antroji pp. Jono ir Eleonoros Subačių duktė moksleivė, neseniai atšventė savo 15 pavasarių gimtadienį. Vaisėse dalyvavo vaishingi šeimyninkai artimieji ir moksleivės Margaritos draugų būrelis. Vyresnioji pp. Subačių duktė, kaip žinoma „A. L. Balso“ skaitytojams, vieši Europoje, kurio išvyko su p. Meliūnienė iš Brazilijos.

M. K.

DIPL. INŽ. V. BOLECKIS PROFESORIAUJA

Dipl. inž. V. Boleckis yra pakviestas profesoriatu į Rio de Janeiro Universiteto Inžinerijos Fakultetą, kur jau pradėjo dėstyti laivų statybą.

P. V. Boleckis eilę metų buvo laivų statybos katedros vyresnysis asistentas Berlyne ir Danėje. Inžinerijos mokslus baigė Berlyne.

G. B. — Rio

S. L. Arg. Veikimas

SUSIVIENIJIMO SUKAKTIS LIEPOS MĖNESI

SLA 46 metų veiklos sukaktis bus minima sekančią liepos mėnesį.

Liepos 9, 9:15 val. bus pamaldos už mirusius SLA narius „Aušros Vartų“ bažnyčioje, Avellaneda.

Liepos 23, šeštadienį, 21 val. bus pilietinis minėjimas SLA Dr. Vencos Kudirkos vardo salėje. Ruošama turtinga programa. Kitos organizacijos prašomos tą dieną nedaryti savo parengimų, bet vieningai dalyvauti Susivienijime.

SLA Centro Valdyba

— Albertas Stalioraitis, SLA pirmininko vyresnysis sūnus, išlaikęs konkursinius egzaminus, pradėjo studijuoti Buenos Aires universiteto inžinerijos fakultete. Raul baigia gimnaziją. Kaip žinoma, Juozo ir Valerijos Morikūnaitės Stalioraičių abu sūnus dalyvauja SLA jaunimo veikloje.

— Susivienijimo nuosavybėje vyksta persitvarkymas dėl neįveikto gatvės 25 de Mayo sujungimo per SLA parką. Anksti ar vėlai senieji namai bus nugriauti; nukentės ir sporto aikštė. Dr. V. Kudirkos SLA rūmai liks vienoje pravedamos gatvės pusėje, keli žemės sklypai kitoje.

SLA PADĖKOS

Neėmusiems pašalpos už sirgimo laiką:
Bruna Galbuogienė \$ 404.—
Juozas Treinauskas 84.—
Juozas Šiliūnas 212.—
J. Gimbutis, K. ir O. Deiviams, K. Mikėnui ir L. Kiaulėnui, dirbusiems bufete asado metu 3.4.60 ir neėmusiems jiems priklausančio nuošimčio sumoje \$ 174.—

Už aukas: Dr. Alfonsui Kairėnui už paaukavimą \$ 1,000.— ir Broniui Mikšui už 108, o taipgi visai eilei gerb. aukotojų, kurių vardai tilpo „A. L. B.“ Nr. 1134. Osvaldui Zabaraukui už padarymą ir suliejimą geležų dėl Basket-Ball įrengimo, visiems SLA remėjams didelis AČIŲ!

Juozas Stalioraitis, SLA pirm. Robertas Vosgirdas, sekret.

— SLA Moterų sekcija 22.5.60 16 val. mini Motinos Dieną. Įėjimas nemokamas. SLA MS. V-ba.

ARONAS RESNIKAS

Laikrodininkas ir auksoir Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdriba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 - Buenos Aires

Nauji Kapai

AJA DELLA KURAITIENE

Della Kvietkauskaitė Kuraitienė buvo gimusi Du Bois, Pa., JAV, 15.1.1903 m., angliakasių šeimoje. Turėjo 3 seseris ir 4 brolius. 1923 metais Chicagoje iškėjo už žinomo visuomenininko Dan Kuraičio. Būdama uoli savo vyro padėjėja, išvystė Biuko atstovybės biznį.

Kaipo visuomenininkė, Della Kuraitienė atliko daug labdarės darbų dar prieš Raudonojo Kryžiaus, SLA 208 kuopojė, Chicago Lietuvių Draugijoje ir jos iniciatyva įkurtame Draugiškame Klube. Chicago Moterų Klubo prezidentė buvo nuo 1941 iki 1943 m.

Atostogų progomis sykiu su savo vyru keletą kartų lankėsi Lietuvoje. Devynis kartus lankė Europą. Apvažiavo Aziją ir Afriką. Viešėjo mūsų tarpe Argentinoje.

Paskutinius 4 metus, širdžiai nusilpus, tolimesnių kelionių vengė. Vaziavo vienas vyras, kuris jau parašė ir išleido tris knygas apie jo aplankytus kraštus.

Della Kuraitienė mirė kovo 16, 1960. Kuomet Dan Kuraitis 9 val. ryto nuėjo jos miegamam, kad pakviesti prie telefono, rado Della amžiną miegą užmigusia. Gydytojai konstatavo mirtį nuo širdies smūgio.

Keli šimtai lietuvių automobilių iš Mažeikos laidotuvių įstaigos palydėjo vėlionę į Chicago Lietuvių Tautinius Kapus, kur tapo palaidota šalia savo tėvo ir motinos.

Laidotuvėse kalbas pasakė „Naujienu“ redaktorius Dr. P. Grigaitis ir „Sandaros“ redaktorius M. Vaidyla, o solistai Algirdas Brazis ir Giedraitienė pagiedojo laidotuviams pritaikytas giesmes, šios pavyzdingos lietuviškos garbei.

Ona



aja Della Kuraitienė, palaidota Tautiniuose Chicago Lietuvių kapuose kovo 19, 1960.

MIRĖ CECILIJA LEITIENE

Cecilija Žitkevičiūtė Leitenė buvo gimusi Kalnuvos kaime, Kurklių v., Ukmergės apskrityje, 1905 m. Argentinon atvyko 1930 m. Buvo gera lietuvių, pavyzdina motina ir žmona. Niekum nesirgo. Širdies priepuoliu ištiktą mirė balandžio 25, 1960.

Argentinoje didžiausiam nuliūdime liko vėlionės vyras Vincas Leita, gyvenantis savo namuose Villa de Mayo, 28 m. amžiaus sūnus Jonas Leita, turintis namų reikmenų parduotuvę Polvorines, sesuo Agota ir kiti artimieji.

Gėlėmis papuošdami laidotuves



aja Cecilija E. Leitenė, palaidota San Miguel kapuose 26.4.1960.

Restoranas "DOS AMIGOS" PASEO COLON 449 Bs. As K. Paulauskas ir A. Degulius Pukitas valgiai, baras, rezervuoti kambariai T. E. 33 - Avenida - 3202

San Miguel kapuose, paskutinę pagarbą vėlionei išreiškė Jonas Leita, Vaclovas Leita, Povilas Banulis, E. Alasevičius su šeimomis; Jokūbas Miškinis, J. Deveikis, Vl. Vijnas, Eugenija Zagaitė de Sacamano ir kt. T. R.

MIRĖ STASĖ TALALIENE

Balandžio 26, 1960, mirė Stasė Adomavičiūtė Talalienė, palikdama didžiausiam nuliūdime vyrą Petrą, dukrą mokytoją Irenę su vyru Vytautu Gabrėnu, Buenos Aires universiteto studentu ir dukrą Sulemą, Liečėjaus moksleivę. Lietuvoje liko brolis Adas ir sesuo Uršulė su šeimomis.

Vėlionė buvo gimusi Butkiškuose, Želvos valsčiaus, Ukmergės apskrities 1910 metais. Argentinon atvyko 1929 m. ir už poros metų ištėkėjo už Petro Talalio, su kuriuo drauge dirbdama savo rūbų siuvyklą ir cheminę valyklą pasiekė materialio savitovumo ir gražiai auklėjo dukras.

Vėlionė buvo nepaprastai švelnus būdo, niekuomet nepardžiūsi rūstaus žvilgsnio, niekam neįstarusi šiurkštaus žodžio. Daugybė jos draugų ir šeimynų dalyvavo puošniose laidotuvėse iš namų (Av. Paseo Colon 470, Bs. Aires) į Flores kapų nišą, einant vėlionės pagedavimu. Foto nuotraukas padarė Algimantas Cibavičius.

Gyvy gėlių vainikus laidotuvių papuošimui atsiuntė vėlionės vyras, dukters ir žentas, svainiai Grigaravičiai ir Cibai su šeimomis, Kaz. Deveikis-Pipiras su šeima, našlė Galickienė su sūnum ir dukra, našlė Simutienė su sūnum, A. Satkauskai ir Sate, P. Žygai, S. Kazukauskai, Atkočičiai ir Dateniai, Klūbas „Kultūra“, K. Paulauskai ir A. Deguliai, V. Tišinskai, P. Tamošiūnai, V. Lukšai, Elena ir Petras Žalai su šeima, SLA pirm. J. Stalioraitis su šeima, Daunorai, Pociūnai ir Bagdanavičiai, Kl. Puolis su šeima, Stankūnas, namų kaimynai, Enrique ir Berta Cibaitė Faryna ir kiti.

Liūdinti šeima nuoširdžiai dėkoja 7 mėnesius sirgusia motiną ir žmoną lankiusiems, užuojautos pareiškusiems skaudžios nelaimės valandoje, gėlių atsiuntėjams ir skaitlingai dalyvavusiems vėlionės laidotuvėse. P. B.



aja Stasė A. Talalienė, palaidota Flores kapų nišoje 27.4.1960.

† JUOZAS MOZERIS, District Savings and Loan bendrovės sekretorius, burmistro Daley paskirtas miesto finansinės komisijos, mirė Chicagoje pereiną kovo mėn. 1960.

† JUOZAS ŽUKAUSKAS, ilgametis „Naujienu“ išvežiotas ir Leidyklos valdybos narys, mirė Chicagoje 24.2.60.

† KAP. ROBERTAS BERENTAS, (brolis jau seniau mirusio buv. Lietuvos cenzoriaus Berento), mirė Vokietijoje. Kovo 29, 1960, palaidotas Mainzo miesto kapinėse.

† JUOZAS ANDRIUSKEVIČIUS, 65 m. amžiaus, nuo vėžio ligos mirė Buenos Aires mieste kovo 29, 1960. Vėlionis daug metų dirbo Geležinkelų Unijos raštinėje. Čia liko žmona, dirbanti kaip prižiūrėtoja Akademijoje Pittman ir duktė mokytoja Angela Maria su vyru Bregonich. Vėlionės brolis Feliksas po paskutiniojo karo iš Europos emigravo į JAV sykiu su prof. Staneikos šeima, kur tebe gyvena.

K. P. B.

PIRMA LIETUVIŠKA ŠOFERŲ AKADEMIJA



Technika Valdymas Kvietimai
Calle VIBYTES 1789 (Puente Barracas), Bs. As. TE. 21-0265

—BALYS DALINKEVIČIUS darbo metu mirė 3.5.60. (Nekrologas sekančiame ALB №)

—PETRAS ČESNA, pensininkas, gyveno Fitz Roy, Bs Aires mirė nuo širdies priepuolio. Palaidotas Chacarita kapuose 28.4.60.

LIETUVOJE MIRĖ

Liūdną žinią gavo Vicenta Viskatienė: Rokiškio apskrityje 3.4.60 mirė jos motina 64.4.1960 metais mirė jauniausia sesuo Afemija.

Kazimieras Kudukis gavo liūdną žinią iš Birzų: Mirė jo žmona Elzbieta Bičiūnaitė Kudukienė.

MIRTYS JURGELŲ ŠEIMOJ

Argentinos Lietuvių Centro Garbės Narij poną William J. Jurgelą ištiko keli skaudūs smūgiai: Balandžio mėn. mirė jo brolis:

aja Mykolas E. Jurgėlas, 44 m. amžiaus, mirė nuo jėkunų ligos 7.4.60, palikdamas liūdinčią žmoną, 4 brolius ir 3 seseris JAV.

aja Pranas Jurgėlas, pusbrolis, 67 m. amžiaus, likęs be balso prieš 3 metus, mirė už savaitės.

aja Jennie W. Myette, p. W. J. Jurgėlos vyriausios sesers vyriausio sūnaus žmona, mirė vėžio liga būdama vos 24 m. amžiaus. S. Windsorietis

MIRĖ LIETUVIAI

JAV Connecticut valstijoje pereiną žiemą mirė šie lietuviai: Jonas W. Manchunas, Gus Cegalis, St. Sabonis, Ant. Matus, Ant. Butėnas, Povilas Balvočius, St. Pacekonis, Marija M. Noratowick, Jurgis Kavaliauskas, Ant. Gnižauskas, vėlionės Dr. Colney žmona Matthew Colney, Jonas J. Antanaitis, Julija Polaskienė, M. Kripas, J. G. Simmons (t), Baltarus V. Gerulaitis, Ant. P. Mažalis, Mikalina Sadonis, Adolfas Rutkauskas ir Jonas M. Krasauskas.

Tiek, tuo tarpu. Jūsų, William J. Jurgėlas. So. Windsor, Conn. USA.

EVANGELIJOS TIESOS



KRISTAUS IŠ NUMIRUSIŲ PRISIKĖLIMO REIKŠMĖ

Jėzaus Kristaus iš numirusių prisikėlimas yra Dievo patvirtinimas, įrodymai žmonėms kad Jisai yra Jo numylėtasis Sūnus, ir kad Jo auką, padarytą ant kryžiaus Golgotos, Jis priėmė kaip atpirkimo kainą, už mūsų nuodėmes. Apie tai ap. Povilas taip sako: „Jis (Dievas) buvo apreiškimas Dievo Sūnaus su galyle, sulgy šventumo Dvasios, per prisikėlimą iš numirusių mūsų Viešpaties Jėzaus Kristaus.“

Jėzus Kristus nebuvo paprasti vien tikti kokios nors naujos doktrinos mokytojas, ar ištėgėjas kokios naujos religijos, bet Jisai buvo apreiškėjas Dievo esybės ir Jo kokybės. Lygiai taip, kaip žodis apreiškia kas mes esame, kaip jaučiame, taip pat Jėzus Kristus, savo asmenybe apreiškė kas yra Dievas, ir kaip Jisai jaučia.

Tačiau Kristus padarė dar daugiau — Jis tapo Dievo Avinėliu: ir kaip vėlykinis avinėlis senosios žydų istorijos, taip ir Jėzus Kristus mirė už mus, kad mes būtume gyvi. Bet tikrumoje, kaip galėtume žinoti, kad tą Kristaus padarytą auką ant kryžiaus Dievas yra priėmęs? — Jėzaus Kristaus prisikėlimas iš numirusių tai patvirtina, nes pats Dievas tai padarė, atsiųsdamas savo angelą iš dangaus, kuris atėmė sunkųjį akmenį nuo kapo, kad Gyvybės Kunigaikštis galėtų garbingai žengti iš Jo. Jėzus Kristus yra gyvas, ir užtaria visus, kurie per Jį ateina pas Dievą: todėl visi, kurie tai tikime ir išpažįstame, nieko kito mums nebūti daryti, kaip tikti džiaugtis Viešpatyje, ir gyventi toje viltyje Jo žodžių, kalbėtųjų saviems: „Nebijokite, nes aš esu gyvas, ir jūs gyvi būsite.“ (Seka tęsinys)

Evangelija skelbiama lietuvių kalboje kiekvieną sekmadienį 16 val., c. 18, No. 41, Villa Sastre Temperley (alt. Pasco 1900). VISI TAUTIEČIAI MALONIAI KVIEČIAM PAKLAUSYTI.

ARGENTINOS Lietuvių Gyvenimo naujienos

Lietuvių Centro Žinios

P A D Ė K O S

Gauta nauja parama
Argentinos Lietuvių Centrai:

Susirinkimo metu 24. 4. 1960
aukavo:

Pranas Tumas	\$ 1.000.—
Julius Mičiūdas	1.000.—
Med. stud. E. Čikštaitė	500.—
Jonas Čikštaitė	500.—
Vytautas Balčiūnas	500.—
Jokūbas Šimas	500.—
Pranas Ožinskas	500.—
Adolfas Šlepikas	500.—
Boleslovas Kulionis	500.—
Petras Čižius	500.—
Kazimieras Mankus	500.—
Marija Aleliūnienė	500.—
Juozas Šiušis	500.—
Eduardo Girėis	500.—
Olga Čižius	30.—

Viso šiuo sąrašu \$ 8.030.—

Pranas ir Marytė Na-
kaitė Tuma pasko-
lino be nuošimčių \$ 10.000.—

Onai Sabutytei Kairienei už
padovanotas 240 stiklinių arba-
tai.

Julie Bernotaitei Gaidimaus-
kieni už padovanotas 240 lėkšte-
lių.

Veronikai Selmistraytei But-
keraitienei už padovanotą lietu-
višką ratelį ALCentro scenai.

Visiems didelis AČIŪ!

Arg. Liet. Centro Valdyba

— Argentinos Lietuvių Cent-
re, Tabarė 6950, Bs. Aires, jauni-
mo šokiai vyksta kas sekmadienį
nuo 15 iki 11 val. prie moderniš-
kos plokštelių muzikos. Įžanga
nemokama. Praleiskit liuoslaikius
savųjų tarpe, erdviam ALCent-
ro salone. Taipgi galima naudo-
tis ping-pong, šachmatų, damų
bei kitais žaidimais.

— Jaunimas, norintis dainuo-
ti ALC chore, kviečiamas įsira-
šyti, sekmadienio vakarais ALC
raštinėje: Tabarė 6950, Bs. Ai-
res.

— ALOS Tarybos posėdis į-
vyks ALCentre 14. 5. 60. 20 val.

— SAVANORIAI - STALIAI
reikalingi Lietuvių Centro langų
pritaikymui. Kreiptis į darbu ve-
dėją Rinkevičių, Guamini 5562.

Buvo darbingas visuotinis
ALC narių susirinkimas

Argentinos Lietuvių Centro na-
rių visuotinis susirinkimas, įvy-
kęs Dr. J. Basanavičiaus vardo
salone 24. 4. 60, buvo darbingas.
Dalyvavo arti 200 narių. Susirin-
kimą vedė pirm. Stasys Džingis,
sekretoriavo L. Lemberis ir El.
Sprindytė. Scenoje, prie prezidi-
mo stalo užėmė vietas:

Pirm. St. Džingis, vicepirm. J.
Bačkis, sekr. L. J. Lemberis, II
sekr. Elvira Sprindytė, išd. A.
Misiūnas ir II išd. Blas Pileckas.
Po pirmininkaujancio žodžio
perskaitytas pereinamo visuotinio
ALC narių susirinkimo protoko-
las, kuris vienbalsiai priimtas.

Šio susirinkimo protokolo pasi-
rašymui paskirti du veiklūs ALC
nariai: Juozas Zaviakas ir Kazi-
mieras Vaitiekūnas.

Sekretorius Lemberis perskaitė
Balansą ir veiklos apyskaitą.
Priimta vienbalsiai. (Buvo išti-
sai paskelbta „A. L. Balso“ ir at-
kuru leidiniu).

Revizijos komisijos raportą pa-
iekė Gasparas Aleliūnas, kuris
apo priimtas susirinkimo ploji-
nu.

Priešus prie dienotvarkės punk-
to: Naujų narių priėmimas ir
Garbės Narių rinkimai, priimta
21 naujas ALC narys.

Kandidatai į Garbės Narius,
konstruktorius Antanas Zienka ir
padėjėjas Antanas Rinkevičius
nuo tos garbės atsiskė, pareikš-
dami, kad jie ir be to nuošir-
džiai dirbs, kaip dirba. Tuomet
susirinkimas Garbės Nariais pa-
tvirtino ALCentrui daugiausia
paramos suteikusius JAV lietu-
vius: William ir Oną Norkaitę
Jurgėlus ir Juozą ir Marijoną
Bartaševičiūtę Bačiūnus, aukavu-
sius nemažiau kaip po \$ 10.000.
Čia naujais Garbės Nariais gali
tapti darbo organizacijai dėka.

Jeigu per aukas tai — \$ 50.000.

Iki šiol Argentinoje yra 5 AL
Centro Garbės Nariai: Leonas ir
Elena Vilčinskaitė Ryseliai, An-

— Argentinos Lietuvių Cent-
re, Tabarė 6950, Bs. Aires, jauni-
mo šokiai vyksta kas sekmadienį
nuo 15 iki 11 val. prie moderniš-
kos plokštelių muzikos. Įžanga
nemokama. Praleiskit liuoslaikius
savųjų tarpe, erdviam ALCent-
ro salone. Taipgi galima naudo-
tis ping-pong, šachmatų, damų
bei kitais žaidimais.

— Jaunimas, norintis dainuo-
ti ALC chore, kviečiamas įsira-
šyti, sekmadienio vakarais ALC
raštinėje: Tabarė 6950, Bs. Ai-
res.

— ALOS Tarybos posėdis į-
vyks ALCentre 14. 5. 60. 20 val.

— SAVANORIAI - STALIAI
reikalingi Lietuvių Centro langų
pritaikymui. Kreiptis į darbu ve-
dėją Rinkevičių, Guamini 5562.

Buvo darbingas visuotinis
ALC narių susirinkimas

Argentinos Lietuvių Centro na-
rių visuotinis susirinkimas, įvy-
kęs Dr. J. Basanavičiaus vardo
salone 24. 4. 60, buvo darbingas.
Dalyvavo arti 200 narių. Susirin-
kimą vedė pirm. Stasys Džingis,
sekretoriavo L. Lemberis ir El.
Sprindytė. Scenoje, prie prezidi-
mo stalo užėmė vietas:

Pirm. St. Džingis, vicepirm. J.
Bačkis, sekr. L. J. Lemberis, II
sekr. Elvira Sprindytė, išd. A.
Misiūnas ir II išd. Blas Pileckas.
Po pirmininkaujancio žodžio
perskaitytas pereinamo visuotinio
ALC narių susirinkimo protoko-
las, kuris vienbalsiai priimtas.

„GINTARAS“ IR CHORAS ATVYKSTA 4. 6. 1960

Mokytojos Stanevičienės vado-
vaujamas tautinių šokių ansamb-
lis „Gintaras“ ir chorvedžio Do-
rello vedamas Urugvajaus lietu-
vių choras, viso 60 asmenų, at-
vyksta gastrolėms į Buenos Aires
birželio 4, 1960.

Atvykimo dienoje koncertuos
Avellanados Lietuvių Salėje, o
birželio 5 koncertuos Argentinos
Lietuvių Centre, V. Lugane, Bs.
Aires.

— Alberto Kuračio žmona p.
Julia Tona 30. 4. 60 pagimdė pir-
magimį sūnų, kuriam parinktas
Pedro-Augusto vardas.

— Jonas Aleksejus iš Villa
Seasso jau ketvirtį metų studi-
juoja Buenos Aires universiteto
juridiniame fakultete.



Leonas Railo,
ilgametis „A. L. Balso“ skaityto-
jas, industrinių ir rezidencinių
sodnelių įrengėjas, keliolika me-
tų dirbęs Prati ir Vazquez Igle-
sias firmos pantografu, išėjo pen-
sijon. Pardavęs savo namą Villa
Devote, nusipirko gražų namą El
Palomar, SM, mieste (Mercedes
Alvarez 1618) ir sykiu su savo
žmona, ponja Monika Vaitiekūte
Railiene persikėlė įn gyventi.
Dirbt daugiau nedirbsiu, bet lie-
tuvams mielai suplanuočiau dar-
želius ir sodus prie jų namų, —
sako „jubiladas“. Suaktyvindas
savo-prenumeratą šis rozali-
nietis sumokėjo \$ 500 ir \$ 100
spaudos darbo paramai.

tanas Kairys, Kazys Mankus ir
Jonas Gradeckas.

Svarstant nario mokesčio re-
ikalą nustatyta sekančiai: Istoji-
mas \$ 50. Mėnesinis mokeskis
\$ 10. (nepilnamečiams \$ 5). Į lai-
dotuvių fondą nariai moka po
\$ 20 metams.

Visi svarstyti klausimai buvo
didelės svarbos, bet svarbiausias
tai dienotvarkės punktą sepi-
tas — Rūmų statybos darbas.
Statybos komisijai patiekus rap-
ortą, pasigirdo nuoširdūs pata-
rimai, ir pamokslai. Viskas pri-
imta dėmesin ir nutarta varyti dar-
bą pirmyn, kviečiant talkon vi-
sus Argentinos lietuvius.

Čia pat 11 dalyvių paauskavo
po \$ 500, du po \$ 1.000 ir P. M.
Tumai paskolino \$ 10.000. (Sara-
šas telpa ALC žinių pirmoje vie-
toje).

Reformuojant Revizijos Komis-
iją, joje pasiliko pirm. G. Ale-
liūnas, sekr. V. Janulionis ir na-
rys-kandidatas V. Norkaitis. Gi-
jo nariai A. Rinkevičiui esant
statybos komisijoje jo vietą užė-
mė Benediktas Paždagis.

Centro Valdybą papildant nau-
jais kandidatais, darinkti: Vy-
tautas Balčiūnas ir Juozas Zavi-
akas. Visi perrinkimai ir papild-
imai patvirtinti džiaugsmingais
susirinkimo plojimais.

Taigi, kaip matome, rimtu ku-
rybiniu darbu tapo apsvartyta
ir išspėsta visuotinio ALC na-
rių susirinkimo dienotvarkė,
triumfuojant kurybinių darbų su
pasišventimu dirbančiųjų nuošir-
dumui.

Argentinos lietuvių tautinio iš-
silaikymo tvirtovė — Dr. J. Ba-
sanavičiaus vardo Argentinos
Lietuvių Centras — kas kart stip-
rėja materialiai ir kas kart didė-
ja intelektualiu pajėgu skaičiu-
mi. Jame veikia kolonijos pirmū-
nai. Centro kūrėjai; jn skaitlin-
gai stoja inteligentiškas lietuvių
jaunimas, universitetų studentija
ir savo nuoširdžia talka užtik-
rina ALC ateitį. Anot gerb. J.
Bačiūno; Argentinos Lietuvių
Centro veikla — puikus pavyz-
dis viso pasaulio lietuviams.

Nadas Giedraitis

FIAMBRERIA „ANITA“
Independencia 1800,
TE. 26. 2540. Ra Aires
O. BLIJUŠKIS-PRIONODKO, sav.
Didelis maitin ir gėrimų pasitrin-
kas. Didelėmis užsakymams dasta-
tom i namus.

IS LIETUVIŲ TEISININKŲ VEIKLOS

Gedimino Burdolio būte, Bue-
nos Aires mieste, Nahuel Huapi
3402, 1960 m. kovo mėn. 26 d.,
įvyko Lietuvių teisininkų drau-
gijos Argentinos seniūnijos vi-
suotinis narių susirinkimas die-
notvarkė: Naujo seniūno rinki-
mai ir sumanymai.

Seniūnu ir sekantiems metams
paliktas dabartinis seniūnas Si-
manas Marčiulionis.

Sumanymai atidėti kitam kar-
tui.

Buvo perskaitytas Centro Val-
dybos 1960 m. III. 11 d. raštas
apie naujai išrinktą Centro Val-
dybą ir perkėlimą jos buveinės į
N. Yorką. Be to buvo pasikalbė-
ta apie Lietuvos laisvinimo rei-
kalus.

S. M.

P R A N E Š I M A S

Argentinos Lietuvių Organiza-
cijų ir Spaudos Taryba kviečia
visus tarybos narius į visuotiną
susirinkimą gegužės 14, 1960,
šeštadienį 20 val. Lietuvių Cen-
tro patalpose, Tabarė 6950, Bue-
nos Aires.

Dienotvarkėje:
Vasario 16 d. minėjimo apys-
kaitos tvirtinimas ir einamieji
reikalai.

— Kvirino Runimo gitarų fab-
riko paroda, sarišyje su Argenti-
nos 150 metų Nepriklausomybės
sukaktimi, įvyks Casa Mendoza,
Florida 713, Bs. Aires, nuo 16 iki
31 šio gegužės mėnesio. Bus 9
koncertai vis 18 val. Atidarymas
16. 5. 60, 18 val.

— Stud. Arturas Kaminskas iš
ligoninės parvežtas į namus. Mo-
to nelaimėje sužalota koja sveik-
sta.

— Ricardo Račelis, Argentinos
prekybos laivyno karininkas, ke-
leiviniu laivu „El Gaucho“ vėl iš-
vyko į Europą. Grįš už poros mė-
nesių.

— Juozas Džiaugutis, 30. 4. 60
apsivėdė su savo vietine sužadė-
tine.

— Leopoldas Stankevičius, pre-
kiaujantis, daugiausia lietuvių
jmonių pagamintais straigtais bei
veržeklėmis, savo prekybos pato-
gumui, nusipirko Jeep Ika.

— Augustinas Morkūnas, inž.
fak. studentas, sunkiai sužalotas
moteociklo nelaimėje, patalpintas
ligoninėje. Prižiūri motina ir
mokslo draugai, kadangi jo tėve-
lis prieš metus mirė.

— Juozas ir Alfredas Lukšai
savo tėvų namuose, Villa Luga-
ne, steigia vamzdelių traukimo
įmonę. Juozas jau kuris laikas
dirba toje srityje pas Ant. Bar-
džiū, o Alfredas taip pat meta-
lo srityje ELTRA fabrike. Tai
dar viena įmonė daugiau, lietu-
viškame Villa Lugano mieste.

— Antanas Korsakas iš Villa
Rumipal, Kordobos, viešėjo pas
savo gimines, A. L. Centro ve-
kėjas J. Sprindytis.

— Juozas Juškauskas, grįžęs
iš atostogų, praleistų Palsių pe-
nionėje „Lituanija“, Villa Rumipal,
vėl eina atsakingas pareigas fir-
mos Bunge y Born, Buenos Ai-
res.

— Jonas Grigaliūnas, R. Man-
kams ir J. Zubricko svaivis, 24. 4.
1960 sukūrusis šeimos židinį su
vietine savo sužadėtine, dėkoja
už sveikinimus ir dovanas, suteik-
tas vedėbu proga.

— Stepas Vasiliauskas, gyve-
nęs Bs. Aires (Pichincha 1333),
dabar, rodos, Guernica, GR., sū-
naus prašomas atsilipti šiuo ad-
resu: Zigmas Vasiliauskas, Ra-
mygalos g-vė 137, Panevėžys, Li-
tuanija — Liet. TSR.

— Jonas ir Ona Šernytė Zur-
bai, Villa Sastre-Temperley, savo
namuose artimųjų tarpe paminė-
jo šeimyninio gyvenimo 35 metų
sukaktį.

LEONAS MUSKETAS sąži-
ningai taiso ir derina pianinus.
Pašaukus tel. 5-5645 arba 50-
5948, vyksta į namus. Taipgi
perkant pianinus padeda išrinkti
bei patikrinti.

Kazimieras Liutkevičius
vyriškių rūbų siuvėjas
Bulevard 27 de Febrero 1107,
Rosario.

Priima užsakymus ir atlieka
darbą iš geriausios medžiagos.
Lietuviams 10% nuolaidos.

VIENINTALIS LIETUVIŲ
PENSIONAS MAR DEL
PLATO —

c. Córdoba 3330 —

V. ir O. Matulionytė
JANUSKEVIČIAI

savininkai
Asmeniška šeiminkinių prie-
žiūra. Veikia visuomet.

SKAUDŽIAI NELAIMEI ĮVYKUS,

ELENAI NOREIKAITEI BUBNOVIENEI

mirus, reikiame gilią užuojautą vėlionės vyrui, savo veik-
liam nariui Jonui Bubnovui ir sūnams Rimantui ir Arūnui.
Lietuvių Sporto Klubo „Kovas“ Valdyba

SKAISČIAI GYVYBEI UŽGESUS,

STASEI ADOMAVIČIŪTEI TALALIENEI

mirus, liūdesio valandoje reikiame gilią užuojautą vėlionės
vyrui Petriui Talaliui, dukrai Sulemai ir dukrai Irenai su vy-
ru Vytautu Gabrėnu.

Juozas Juškauskas ir P. Tamošiūnas su šeima

DIDELIO LIŪDESIO VALANDOJE,

STASEI ADOMAVIČIŪTEI TALALIENEI

mirus, reikiame gilią užuojautą mūsų geram kaimynui, vėlio-
nės vyrui Petriui Talaliui, dukrai Sulemai ir dukrai Irenai su
vyrų Vytautu Gabrėnu.

Kaz. Paulauskas ir Alf. Degulis su šeimomis

Buenos Aires mieste 26. 4. 1960 metų

STASEI ADOMAVIČIŪTEI TALALIENEI

mirus, giliai užjaučiame pavyzdingos motinos ir žmonos ne-
tekusį vyrą Petrą Talalį, dukrą Irenę su vyrų Vytautu
ir dukrą Sulemą.

Guillermo Pacas ir žmona

Pavyzdinčiai motinai ir žmonai

STASEI ADOMAVIČIŪTEI TALALIENEI

mirus, reikiame gilią užuojautą vėlionės vyrui Petriui Tala-
liui, dukrai Sulemai ir dukrai Irenai su vyrų Vytautu
Gabrėnu.

Dr. Alfonsas Kairėlis ir šeima

A. A. PETRONĖLEI ŠEPORAITYTEI KURAITIENEI

Argentinoje mirus, jos vyrui Petriui ir sūnui Albertui Kurai-
čiams gilią užuojautą reiškia:

M. T. ir A. Krasinskai
Jonas Subačius ir šeima

CINZANO

- Suvedame atskaitomybės knygas.
- Sutvarkome mokesčius.
- Sudarome sutartis.

JORGE ZIBERKA

Contador — Knygvedis

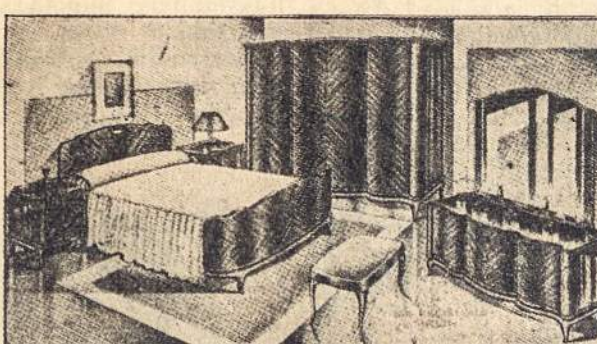
CNEL. M. CHILAVERT 1079 — Bs. Aires — TE. 37-3814

DRA. ANA ROSA MISKUNAS

CHIRURGE — DANTISTE

Savo kabinete priima pirmadieniais, trečiadieniais ir
penktadieniais nuo 16 val.
(Kitom dienomis — pagal susitarimą).

Av. del Trabajo 2879 — — T. E. 66-8145
Buenos Aires



Puošnius, moderniškus, stiprius ir amžinus
BALDUS PADIRBA IR IŠSIMOKĖJIMUI PARDUODA
IGNAS STUKAS
Av. B. Rivadavia 1128 (2330) — Lanús, GR.

NERVŲ ir PROTO LIGOS

Liaukų nenormalumai

DR. SANCHEZ ALIZCORBE

Nuo 15 iki 20 val.

B. Mitre 1835; — TE. 45-1792

RADIO TEHNIKAS VINČAS RAMANAUSKAS

(Diplomuotas JAV)

Dirba ir parduoda: Radio aparatus
combinados ir amplifadores. Falso
visokių firmų ir rūšių aparatus,
garantuodamas už savo darbą. Pa-
šaukus ir susitarus, sutaiso namuose
vyksta ir į grotimus priemiesčius.

ADRESAS:
calle Pola 239 — TE. 64-4154
(Aukštuma: Rivadavia 10,600)

LIETUVIŲ KRAUTUVAS

Casa „CAPICUA“

Parduoda loterijos bilietus, mokyk-
loms reikmenis, salius, etc.

PETRAS VAIONEKONIS, sav.

Warnes 378 Villa Crespo

Dr. E. LEVINAS

Lietuvių gydytojas—chirurgas

Diplomuotas Berlyno ir Cor-
dobos universitetus. Kardio-
logijos viršininkas Florito li-
goninėje. Širdies ligų specia-
listas. Priima širdies, aorta ir
kt. ligų ligonius savo konsul-
torijoje nuo 15.30 iki 18 val.

CALLAO 545 — TE. 40-8669